

ГОСУДАРСТВЕННАЯ ДУМА ФЕДЕРАЛЬНОГО СОБРАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Депутатская группа по связям с парламентом Японии
ИНФОРМАЦИОННО-АНАЛИТИЧЕСКИЙ БЮЛЛЕТЕНЬ № 38

* * * октябрь 2003 г. * * *

- Японские имена и фамилии пишутся в соответствии с правилами русского языка: сначала имя, потом фамилия, за исключением случаев возможного нарушения авторских прав.
- Сокращение **ИАБ** в ссылках и примечаниях означает "Информационно-аналитический бюллетень Депутатской группы по связям с парламентом Японии".

ОГЛАВЛЕНИЕ

ОБЩЕСТВО

- Суд признал, что Япония несет ответственность за брошенное во время войны оружие. **Н.Симояти** [The Japan Times]
- За японскими детьми будут следить с помощью GPS. **И.Карташев** [compulenta.ru]
- Делегация Минздрава Японии прибыла в Амурскую область для поисков мест захоронений японских военнопленных [rian.ru]
- Беседка в японском стиле появилась в сквере Южно-Сахалинска [Пресс-служба администрации Южно-Сахалинска]
- В сахалинскую область поступила партия новой японской техники [Regions.ru]
- Вице-губернатор Сахалинской области Сергей Белозерских встретился с бывшим губернатором Хоккайдо Татсуя Хори [пресс-центр Администрации Сахалинской области]
- На Сахалин доставлены мощи святого Николая Японского [РИА "Дейта.РУ"]
- Губернатор Токио оскорбил всех корейцев [Mainichi]

КУЛЬТУРА

- Культ меча и кодекс чести. **В.Овчинников** [«Российская газета»]

ПОЛИТИКА

- О встрече заместителя Министра иностранных дел России С.И.Кисляка с заместителем министра иностранных дела Японии Х.Танакой [МИД РФ]
- О российско-японских консультациях [МИД РФ]
- Интервью заместителя Министра иностранных дел России А.П.Лосюкова агентству "Интерфакс" 3 октября 2003 года [МИД РФ]
- О встрече заместителя Министра иностранных дел России А.В.Салтанова с помощником заместителя Генерального секретаря Кабинета министров Японии С.Яти [МИД РФ]
- В Японии стало известно о планах направления сил самообороны на юг Ирака [rian.ru]
- Ответ официального представителя

стр.

- МИД России А.В.Яковенко на вопрос японских информационных агентств «Киодо Цусин» и «Дзидзи пресс» о переговорах по урегулированию ситуации на Корейском полуострове [МИД РФ]
- 2 • Интервью посла Японии Иссыя Номура РИА "Новости" [РИА-Новости]
- 3 • Путин считает Лужкова подходящей кандидатурой на пост сопредседателя "Совета мудрецов" России и Японии [rian.ru]
- 4 • Мудрость острова берет. Юрия Лужкова бросили на Курилы. **А.Гудков** [«Время новостей»]
- 4 • Азиатская вежливость мудрецов. Российский президент провел в Таиланде двусторонние встречи. **А.Дубнов** [«Время новостей»]
- 5 • Япония должна добиться повышения своего статуса в ООН. **Ё.Окубо** [Yomiuri]

ЭКОНОМИКА

- Японские авиакомпании получают господдержку. **Н.Буланов** [«Ведомости»]
- 5 • Усиление иены подрывает перспективы роста национальной экономики. Замкнутый круг. **М.Хмелев** [finiz.ru]
- 6 • Японский банк потерял \$16 млрд. **Дж.Сингер** [«Ведомости»]
- 6 • Японцы потратят \$7 млрд. за доступ к российской нефти. Тернистый путь самурая. **М.Игнатова** [finiz.ru]
- 7 • Посол Японии в России надеется на скорый прогресс в переговорах по нефтепроводу Ангарск-Находка [rian.ru]
- 7 • Sumitomo поставит телекоммуникационную инфраструктуру для проекта "Сахалин-2" [interfax.ru]
- 7 • Sony станет меньше. **Д.Уваров** [«Время новостей»]
- 8 • Начались изыскательские работы на Транскорейской магистрали. Начало большого пути. **О.Жунусов** [finiz.ru]
- 9 • В Минэкономразвития России состоялось второе заседание Подкомиссии по торговле и инвестициям Российско-Японской МПК [Минэкономразвитие России]
- 9 • Sony сократит 20000 работников и превратится в медиакомпанию [compulenta.ru]

НАУКА И ТЕХНИКА

- 9 • Японцы объединили три аэрокосмических агентства. **Д.Мурашёв** [compulenta.ru]

- "Касперский" защитит Nissan, Toyota и Yamaha [compulenta.ru]
- Новый лазер для быстрой записи DVD повышенной ёмкости. **Б.Гармаев** [compulenta.ru]
- Топливный элемент для зарядки аккумуляторов. **Б.Гармаев** [compulenta.ru]
- Открылась выставка CEATEC JAPAN 2003. **Б.Гармаев** [compulenta.ru]
- CEATEC JAPAN 2003: Мультимедийный процессор для мобильных устройств. **Б.Гармаев** [compulenta.ru]
- Toshiba выпускает первые чипы с использованием X-архитектуры [compulenta.ru]
- CEATEC Japan 2003: Необычные КПК Fujitsu и Sanyo. **Б.Гармаев** [compulenta.ru]
- Японские роботы-каратисты. **И.Карташев** [compulenta.ru]
- Свет в недостроенном тоннеле. **А.Анненков, А.Кузин** [finiz.ru]
- NTT DoCoMo проектирует сотовую сеть четвертого поколения. **И.Карташев** [compulenta.ru]
- Почему Япония не может войти в клуб космических держав. **К.Тино** [Yomiuri]
- Курилы телефонизируют при помощи спутниковой связи. **П.Арефьев** [compulenta.ru]
- Sony и NTT DoCoMo внедряют технологии бесконтактных смарт-карт в сотовые телефоны [compulenta.ru]
- Японцы показали "зеленое" автомобильное будущее. **М.Хмелев** [finiz.ru]
- Автомобиль Toyota на топливных элементах [compulenta.ru]

ОБОРОНА

- Северная Корея второй день подряд проводит ракетные стрельбы в японском море [rian.ru]

ЭКОЛОГИЯ

- Представители международной экологической организации GreenPeace прибыли на Сахалин [ТИА "Острова"]

КРИМИНАЛ

- В Японии арестованы бизнесмены, продавшие в КНДР автоприцеп, который якобы можно переделать в пусковую установку [rian.ru]
- В ходе совместной операции российских и японских пограничников задержано судно без опознавательных знаков [rian.ru]
- К 14 месяцам тюрьмы приговорен в Японии безработный, попытавшийся протаранить кортеж императора [Newsru.com]
- В Японии к смертной казни приговорен бывший "доктор" культа "Аум синрикё" [rian.ru]

- 24 • МИД Японии проверяет сообщения об аресте в КНДР японского бизнесмена по обвинению в контрабанде наркотиков [rian.ru]

- 24 • На встрече в Японии российские силовики подняли проблему рабства на российских рыболовных судах [ТИА "Острова"]

ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ

- 25 • Интернет-пресс-конференция Чрезвычайного и Полномочного посла Японии в России Иссыя Номуры: перспективы российско-японских отношений [rbc.ru/pressconf]

* * *

Самым заметным событием октября с.г. на российско-японском направлении стала встреча президента России В.В.Путина с премьер-министром Японии Дзюньитиро Коидзуми, состоявшаяся 20 октября в столице Таиланда Бангкоке, на которой обсуждались (1) северокорейская ядерная проблема, (2) проект прокладки нефтепровода Ангарск-Находка и (3) создание российско-японского "Совета мудрецов". Дз.Коидзуми сопредседателем Совета с японской стороны предложил экс-преьера Японии Ёсиро Мори, а В.В.Путин сопредседателем Совета с российской стороны предложил мэра Москвы Ю.М.Лужкова.

Редколлегия

ОБЩЕСТВО

- 30 **Суд признал, что Япония несет ответственность за брошенное во время войны оружие**

[The Japan Times, 30.09.2003, InoPressa.ru]

Вчера Токийский окружной суд принял беспрецедентное решение. Он постановил, что Япония обязана выплатить компенсацию на общую сумму 190 млн иен (1,7 млн долларов) 13 гражданам Китая, которые получили тяжелое отравление, когда обнаружили химическое оружие, оставленное в Китае японской армией в конце Второй мировой войны.

Впервые японский суд признал, что правительство несет ответственность за то, что во время войны японские военные оставили в Китае многочисленные захоронения ядовитого газа.

Судебный процесс начался в 1996 году, когда в Токийский окружной суд подали иск 13 граждан Китая. Все истцы были пострадавшими во время трех инцидентов, произошедших в китайской провинции Хэйлуцзян: утечки ядовитого газа в 1974 и в 1982 годах, а также взрыва артиллерийского снаряда в 1995 году.

Сам факт того, что отравляющие и взрывчатые вещества были просто брошены военными, суд квалифицировал как "преднамеренное соз-

дание ситуаций, угрожающих здоровью и жизни человека".

Председатель суда Ёсихиро Катаяма заявил о том, что правительство Японии с самого начала должно было предвидеть все последствия, к которым может привести подобный шаг, тщательно изучить соответствующую военную документацию и опросить бывших солдат, воевавших в Китае.

Катаяма убежден, что правительство Японии вполне могло предотвратить эти несчастные случаи, своевременно предоставив Китаю необходимую информацию или предложив провести совместный поиск захоронений смертоносного оружия.

В мае Токийский окружной суд отклонил иск, поданный пятью гражданами Китая, получивших отравление при контакте с захоронением химического оружия, мотивировав свое решение тем, что Японии было крайне сложно произвести поиск и изъятие этого оружия, находящегося на территории другого суверенного государства.

Новое решение суда, принятое в понедельник, горячо приветствовалось всеми истцами и было расценено как "начало новой эпохи во взаимоотношении двух стран".

"Я восхищаюсь японским судом, который пересмотрел наш иск на основе принципов правосудия и справедливости, проявил сочувствие к нашим страданиям и признал законность наших требований", – сказал Ли Чен, один из истцов.

58-летний Ли приехал в Токио по приглашению японской группы поддержки пострадавших. Он получил тяжелое отравление ядовитым газом в 1974 году, когда работал на судне. Сразу после контакта с отравляющим веществом все его тело покрылось водянистыми пузырями.

"Решение суда по праву можно назвать историческим. Оно будет способствовать росту и укреплению авторитета системы японского законодательства в глазах всего общества, – заявил адвокат Нобуо Оикава. – На этом процессе был использован весь положительный опыт, который накопили японские адвокаты, разбирая дела, связанные с конфликтами военного времени".

Суд посчитал необоснованной позицию правительства, которое ссылалось на то, что Пекин дал обязательство не требовать от Японии выплаты компенсации за ущерб, нанесенный во время Второй мировой войны, когда в 1972 году подписывал совместное японско-китайское коммюнике.

"Главный вопрос заключается в том, что после подписания совместного коммюнике правительство Японии выражало полное безразличие к этим трагическим случаям и продолжало бездействовать, – добавил Оикава. – А поскольку все инциденты произошли уже спустя много лет после окончания войны, они не относятся к категории "актов военного времени", и истцы имеют

полное право требовать компенсации за полученный ущерб".

При рассмотрении инцидента 1974 года суд отказался учитывать 20-летний срок его давности и накладывать ограничения на размер компенсации и заявил о том, что "в данном случае наложение подобных ограничений противоречило бы принципу правосудия и справедливости".

Оставленное японскими военными оружие продолжает наносить ущерб.

В августе на одной из строительных площадок города Цицихар (провинция Хэйлунцзян) произошла утечка горчичного газа. В результате более 40 человек получили тяжелейшие отравления; один из них погиб.

По поводу этого инцидента широкая общественность Китая выразила свое возмущение и потребовала, чтобы акт захоронений брошенного химического оружия квалифицировался как одно из тяжких преступлений японской военщины.

В свою очередь, правительство Японии предложило выплатить китайской стороне сумму в размере 100 млн иен в качестве "символа сочувствия пострадавшим". Но широкая общественность Китая потребовала, чтобы Япония принесла официальное извинение и выплатила соответствующую компенсацию.

По оценкам японского правительства, в Китае было оставлено 700 тыс. снарядов, начиненных ядовитым газом, однако Пекин утверждает, что их количество доходит до 2 млн. Пекин также заявляет, что во время войны химическим оружием были убиты и ранены более 2 тыс. человек.

Брошенные во время войны баллоны с ядовитым газом стали предметом особого беспокойства и в самой Японии.

От жителей г. Камису (префектура Ибараки) стали поступать жалобы на ухудшение здоровья после потребления родниковой воды. Исследования показали, что родник был загрязнен мышьяком, который мог просочиться в почву в месте захоронения старого брошенного оружия.

Правительство сразу предложило пострадавшим жителям Камису оплатить все расходы на их лечение, хотя точно установить, что мышьяк проник в родник именно с места захоронения химического оружия, так и не удалось.

Нао Симояти ■

За японскими детьми будут следить с помощью GPS

[compulenta.ru, 06.10.2003]

Власти города Мураками на севере Японии серьезно задумались над проблемой обеспечения безопасности детей и подростков. Поводом для этого послужило случившееся недавно похищение пятнадцатилетней школьницы двадцатипятилетним преступником, который увез девушку в свой дом на близлежащий остров, откуда

ее вызволили только через одиннадцать дней.

Чтобы предотвратить такие случаи в дальнейшем, власти города планируют выдать всем 2700 ученикам городских школ по специальному устройству, посылающему информацию о местонахождении ребенка в специальный центр. Родители смогут отслеживать перемещения своих чад через интернет, посетив соответствующий сайт. Устройство также будет оснащено специальной кнопкой, с помощью которой дети смогут подать сигнал тревоги.

Предоставлением услуг по слежению займутся сразу две компании, а за использование устройства с родителями планируется взимать небольшую плату. Развернуть новую службу в случае одобрения ее городским советом планируется уже к концу года. Скорее всего, помимо варианта системы безопасности для школьников, аналогичные услуги будут предоставляться всем желающим.

Иван Карташев ■

Делегация Минздрава Японии прибыла в Амурскую область для поисков мест захоронений японских военнопленных

[rian.ru, 09.10.2003]

ВЛАДИВОСТОК, 9 октября. /Корр. РИА "Новости" **Олег Кульгин**/. Делегация Минздрава Японии прибыла в Амурскую область для поисков мест захоронений японских военнопленных в годы Второй Мировой войны. Об этом РИА "Новости" сообщили в четверг в пресс-службе администрации Амурской области.

По информации японских медиков, всего в России насчитывается 69 захоронений. Шесть из них находятся в Амурской области.

Делегация Минздрава Японии будет работать в области в течение двух недель. В ее состав входит два бывших военнопленных, которые содержались в лагерях в Приамурье.

В четверг члены японской делегации побывали в областной администрации и обсудили планы и намерения делегации посетить несколько районов области для обследования захоронений. Первый заместитель начальника департамента МВЭС и торговли Валерий Куликов заверил японских гостей в том, что администрация области окажет всевозможное содействие делегации. ■

Рисунок анивской школьницы удостоен медали Всемирного конкурса детского рисунка в Токио

Медаль третьей степени Всемирного конкурса детского рисунка в Токио присуждена ученице Анивской школы искусств 11-летней Василине Иванченко. Напомним, что этот конкурс прово-

дится ежегодно, и рисунки его участников оцениваются представителями многих стран. Все работы, отмеченные медалями компетентного жюри, переводятся японскими мастерами на керамические плитки, а затем монтируются на специальную стену для всеобщего обозрения. В этом году в конкурсе приняли участие дети 10-11 лет из 38 стран, на суд жюри были представлены 748 тысяч рисунков, из них 120 принадлежат кисти юных сахалинских художников. Пятеро учащихся Анивской школы искусств отослали на конкурс 12 работ. //Татьяна Добренко.

[ТИА "Острова", 10.10.2003]

Беседка в японском стиле появилась в сквере Южно-Сахалинска

[Пресс-служба администрации Южно-Сахалинска, 13.10.2003, sakh.com]

На минувшей неделе в Южно-Сахалинске произошло событие, которое горожане ждали чуть более года. В сквере имени Асахигавы, заложенном несколько лет назад в центре областной столицы вдоль улицы Амурской, была установлена беседка, выполненная в традиционном японском стиле «адзумае».

Это стало подарком в честь отмечаемой в прошлом году 35-й годовщины побратимских отношений между городами Асахигавы и Южно-Сахалинск. За это время усилиями обеими сторонами проведено множество совместных культурных мероприятий. В рамках соглашения о побратимских связях проходят ежегодные обмены среди сотрудников предприятий и организаций городов-побратимов, стажировки студентов и выпускников медицинских и педагогических вузов. И вот теперь каждый горожанин, не покидая пределы родного острова, может полюбоваться традиционным японским сооружением, придавшим скверу Асахикава особый восточный колорит.

7 октября в Южно-Сахалинск прибыла делегация, в которую вошли председатель общества японо-российской дружбы господин Ито Суюкити, исполняющий обязанности генерального секретаря общества господин Саито Кацуми, представительный директор «Асахи Констракцион Ко.Лтд» господин Сакураба Кеити и других представители города-побратима. Они-то и привезли на остров долгожданные, необходимые для завершения строительства, конструкции. Благодаря помощи сотрудников корсаковской и южно-сахалинской таможни в кратчайшие сроки были пройдены все необходимые процедуры.

В течение двух дней на фундаменте, подготовленном компанией «Сахалин-Инжиниринг», строительство беседки, рассчитанной на 35 человек, было завершено. По словам японских гостей, такой большой беседки нет даже в самом городе Асахигавы.

Торжественное право перерезать ленту по-

лучили глава областного центра Федор Сидоренко, председатель городского Собрания Алла Доронина и председатель общества российско-японской дружбы Галина Зражаева. Примечательно, что все они являются почетными горожанами Асахигавы. Остается надеяться, что подарок друзей из Страны восходящего солнца еще многие годы будет напоминать о дружеских чувствах жителей японского города-побратима к южносахалинцам. //Наталья Авраменко. ■

Япония выступает за упрощение визового режима с Россией

Для расширения российско-японских обменов "следует значительно упростить процедуру выдачи виз". Такое мнение высказал сегодня в беседе с журналистами посол Японии в РФ Иссэй Номура. По его словам, "службам, занимающимся вопросами выдачи въездных документов, необходимо добиваться того, что бы граждане обеих стран как можно скорее получали визы".

"Период "холодной войны" давно завершился и система выдачи виз нуждается в совершенствовании", – сказал он. Дипломат отметил, что в настоящее время по разным причинам потоки туристов между двумя странами "остаются незначительными в сравнении с другими направлениями", пишет ИТАР-ТАСС.

Вместе с тем, продолжил Иссэй Номура, эта сфера "связана с вопросами безопасности и суверенитета каждого из государств". "И сейчас, – заметил он, – у органов безопасности России и Японии пока нет готовности к переходу на безвизовый обмен".

[Regions.ru, 15.10.2003]

Япония рассматривает вопрос о компенсации жертвам химоружия, оставленного в Китае – газета

Токио. 17 октября. ИНТЕРФАКС – Япония рассматривает возможность выплатить до \$400 млн. правительству Китая в качестве помощи жертвам химического оружия, оставленного Японией после Второй мировой войны. Об этом в пятницу¹ пишет японская газета "Иомиури".

Решение этого вопроса сможет, по мнению издания, "ослабить напряжение в отношениях между двумя странами" в преддверии встречи премьер-министра Японии Дзюньитиро Коидзуми и председателя КНР Ху Цзиньтао в ходе форума Организации по экономическому сотрудничеству в азиатско-тихоокеанском регионе (АТЭС) в Бангкоке.

Однако Токио настаивает на том, чтобы эти выплаты не назывались "компенсацией", поскольку Япония считает закрытым вопрос о выплате компенсаций жертвам войны, пишет газе-

та.

В результате последнего инцидента, связанного с японским химическим оружием в Китае, погиб один человек и 40 получили ожоги кожи и дыхательных путей. Это произошло в августе этого года в китайском городе Цицикаре, где были обнаружены пять емкостей с ипритом.

[interfax.ru, 17.10.2003]

В сахалинскую область поступила партия новой японской техники

[Regions.ru, 22.10.2003]

Как сообщили в Генконсульстве Японии в Южно-Сахалинске, на Сахалин 17 октября поступила партия новой японской техники (24 единицы) производства компании "Комацу" на общую сумму 346 млн. 200 тыс. японских иен. Эта техника передана Сахалинской области в качестве технической помощи в рамках соглашений между правительствами России и Японии. Как сообщили в администрации Сахалинской области, по решению правительственной комиссии РФ техника будет передана в ближайшие дни управлению административными зданиями администрации Сахалинской области, ГУП "Сахалинтрансголь" и пограничной службе. В число переданной японской стороной техники входят: 2 экскаватора, 4 бульдозера, 2 колесных погрузчика, 1 снегоротор, 1 вакуумная уборочная машина, 2 дизель-генератора, 1 грузовой бортовой автомобиль, 3 двухместных снегохода, 2 семиместных автомобиля, 2 тридцатиместных автобуса, 4 портативных снегоочистителя, сообщает ТИА "Острова". ■

Вице-губернатор Сахалинской области Сергей Белозерских встретился с бывшим губернатором Хоккайдо Татсуя Хори

[пресс-центр Администрации Сахалинской области, 23.10.2003, sakh.com]

Сегодня вице-губернатор Сергей Белозерских встретился с президентом Центра исследований, бывшим губернатором префектуры Хоккайдо Татсуя Хори.

На встрече подтверждена позиция обеих сторон, направленная на укрепление добрососедских отношений. По словам Сергея Белозерских, этому будет способствовать работы успешное продвижение нефтегазовых проектов на сахалинском шельфе, в которых принимает участие и японская сторона.

Укреплению добрососедских отношений также способствует ныне действующее "Соглашение о дружбе и экономическом сотрудничестве между Хоккайдо и Сахалинской областью", заключенное пять лет назад Игорем Фархутдиновым и Татсуя Хори. Делегация, возглавляемая господином Хори, намерена исследовать воз-

¹ 17 октября 2003 г. – Ред.

возможность модернизации транспортных объектов Сахалинской области и привлечения для этих целей японского капитала. // **Александр Абросимов.** ■

На Сахалин доставлены мощи святого Николая Японского

[РИА "Дейта.РУ", 27.10.2003]

Из Японии на Сахалин впервые прибыл епископ Сэндайский Серафим. Как передает корреспондент информационного агентства «Дейта.РУ», на островную землю священнослужитель привез главное сокровище Японской Православной церкви – мощи святого Николая. У трапа самолета японского священника встречал епископ Сахалинский и Курильский Даниил, который благословил всех пассажиров японского рейса. На Сахалине отец Серафим проведет два дня, после чего вернется в Страну восходящего солнца.

Святой Николай известен как первый православный архиепископ Японии. В Хакодате он прибыл 20 июня 1861 года. Изучил японский язык и под угрозой тюремного заключения начал проповедовать христианство. Спустя несколько лет совершил три первых крещения. Затем последовали переводы русских богослужебных книг на японский язык. Миссия святого в Стране восходящего солнца продолжалась более 50 лет. После смерти архиепископ был причислен к лику святых. ■

Губернатор Токио оскорбил всех корейцев

[Mainichi, 31.10.2003, InoPress.ru]

По всей стране прокатилась волна протеста проживающих в Японии корейцев. Причиной волнения стало недавнее публичное выступление мэра Токио Синтаро Исихары, который заявил, что в 1910 г. Корея стала японской колонией добровольно и все обвинения японцев в агрессии являются необоснованными.

Речь, которая произвела эффект разорвавшейся бомбы, Исихара произнес на встрече с группой содействия возвращению японцам, похищенным северокорейскими спецслужбами.

"Корея вовсе не была захвачена силой, – сказал Исихара. – Наши войска вступили туда по просьбе корейцев, которые хотели получить экономическую и военную помощь именно от японцев – от своих братьев по этносу. В то время Корея находилась в критическом положении и остро нуждалась в помощи. Народу ничего не оставалось, как сделать выбор между Россией, Китаем и Японией".

Просеульский Союз корейцев в Японии, известный под названием "Миндан", назвал выступление мэра Токио "непродуманным".

А пропхеньянская Генеральная ассоциация корейцев в Японии, "Чонрюн", заявила о том, что

эта "порочная" речь выражает его презрение колониалиста к другим народам и призыв к дискриминации корейцев.

Впрочем, в своей речи Исихара сделал оговорку и подчеркнул, что дальнейшая колониальная политика Японии была унижением для корейцев и он не намеревается ее оправдывать.

Однако сразу же добавил, что "всю ответственность за это несут, прежде всего, отцы и деды нынешнего поколения корейцев".

По вопросу о колонизации Кореи, которая продолжалась вплоть до поражения Японии во Второй мировой войне в августе 1945 г., Япония всегда старается высказываться крайне осторожно. В 1995 г. член кабинета министров Такама Это был вынужден оставить министерский пост и подать в отставку только из-за того, что в одном из своих выступлений заявил, что колонизация Кореи японцами имела не только отрицательную, но и положительную сторону.

Выступление Такама Это стало причиной громкого дипломатического скандала между Японией и Южной Кореей, и премьер-министр Томиити Мураяма был вынужден направить президенту Южной Кореи Ким Юн Саму официальное письмо с извинениями.

В своем обращении к южнокорейскому президенту Мураяма заявил: двустороннее соглашение между Японией и Кореей, на основании которого проводилась колонизация, было подписано на неравных для Кореи условиях, и Япония всегда будет помнить о том, какую боль и страдания она причинила корейскому народу.

Однако уроки прошлого далеко не все усваивают должным образом. ■

КУЛЬТУРА

Культ меча и кодекс чести

[«Российская газета» (федеральный выпуск), 17.10.2003, rg.ru]

Это старинное ремесло, граничащее с искусством, во многом напоминает религиозный ритуал. Речь идет о ковке клинков для японских мечей. Катана-кадзи – так именуется по-японски кузнец-оружейник – работает с тремя молотобойцами. Оружейную сталь формируют из множества слоев металла с разным содержанием углерода. Кузнец трудится над клинком, словно стряпуха над слоеным тестом. В результате проковки, складывания и новой проковки образуется брус, состоящий из огромного числа прочно соединенных между собой тончайших слоев низкоуглеродистой и высокоуглеродистой стали. Затем наступает черед заковки – многократного нагревания и охлаждения клинка.

Ковка меча напоминает религиозный ритуал не только потому, что с ней связано множество секретов мастерства, передающихся из поколе-

ния в поколение. С XII века, с так называемой эпохи Камакура, в японском обществе сложился культ меча. "Меч – душа самурая" – гласит японская пословица. Он был для воина не только личным оружием, символом его отваги, его чести. Меч олицетворял принадлежность человека к высшему кругу общества – сословию самураев.

Меч и искусство владения им легли в основу самурайского кодекса чести "бусидо" ("путь воина"). Именно меч подарил бог грома Сузанно своей сестре – богине солнца Аматерасу, а она вручила его внуку, которого послала властвовать на землю. Так что меч – это и воплощение самурайского духа, и религиозная святыня, и символ императорской династии.

Принято считать, что ее основатель – император Дзимму вступил на престол 11 февраля 660 года до нашей эры. Именно он определил божественное предназначение Страны восходящего солнца – собрать "восемь углов мира под одной крышей". В 1940 году, когда правители Японии шумно отмечали "2600-летие восшествия Дзимму на престол", они подписали "тройственный пакт" с Гитлером и Муссолини, возвели девиз мифического императора в ранг государственной политики, сделали его идеологической основой агрессии против соседних народов.

За шовинистический угар, за попытки мечом "собрать восемь углов мира под одной крышей" пришлось расплачиваться дорогой ценой. Катастрофа, закончившаяся трагедией Хиросимы и Нагасаки, оставила в национальном сознании глубокий след. 9-я статья послевоенной конституции провозглашает, что японский народ навечно отказывается от войны, не будет впредь создавать сухопутные, военно-морские, военно-воздушные силы.

Однако с начала 50-х годов Япония превратилась для США из поверженного противника в непоколебимый авианосец у советских и китайских берегов, в тыловую базу для локальных войн, которые американцы вели сначала в Корее, а потом во Вьетнаме. Вашингтон и Токио договорились, что в обход конституции в Японии будут созданы "силы самообороны", действующие исключительно на земле, в территориальных водах и воздушном пространстве страны. Дескать, частые землетрясения, извержения, тайфуны диктуют необходимость в военизированной структуре для помощи гражданскому населению при чрезвычайных ситуациях.

Потом завели речь о том, что провозглашенный в конституции отказ от войны не исключает права Японии обладать оборонительным оружием. Началась словесная казуистика. Многоцелевые истребители-бомбардировщики стали именовать "перехватчиками", а эсминцы – "конвойными кораблями". Чтобы окончательно перечеркнуть 9-ю статью конституции, осталось лишь легализовать использование "сил самообороны" за пределами Японии. Недавнее решение пар-

ламента отправить в Ирак 1000 военнослужащих для вспомогательных операций – решающий шаг к этому.

После капитуляции Японии американские оккупационные власти запретили ковку клинков, а также фехтование, поскольку культ меча отождествлялся с милитаристской идеологией. Однако с 1967 года этот запрет снят, а 11 февраля вновь официально отмечается как "день основания государства".

Самурайский кодекс чести, сложившийся в средневековой Японии, внедрялся в быт народа буквально острием клинка. Воин мог лично казнить любого простолюдина, обвиненного в непочтительности. Более того, существовал старинный обряд "танэсигири". Культ меча предпринимал, что новый клинок нужно опробовать на человеческом теле. Старинные гравюры свидетельствуют, что жертвами этого оказывались бродяги, спавшие на улице, или крестьяне, возвращавшиеся с полей.

Зловещая сущность обряда "танэсигири" обретает в наши дни актуальное политическое звучание. Судя по всему, у Токио возникает соблазн опробовать на деле военный потенциал, воссозданный в обход конституции. Человеку с молотком в руке, гласит японская пословица, любая проблема представляется гвоздем.

Всеволод Овчинников, обозреватель "Российской газеты" ■

ПОЛИТИКА

О встрече заместителя Министра иностранных дел России С.И.Кисляка с заместителем министра иностранных дел Японии Х.Танакой

[2168-01-10-2003 СООБЩЕНИЕ для ПЕЧАТИ. ДЕПАРТАМЕНТ ИНФОРМАЦИИ И ПЕЧАТИ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, mid.ru]

1 октября заместитель Министра иностранных дел Российской Федерации С.И.Кисляк встретился с находящимся в Москве заместителем министра иностранных дел Японии Х.Танакой.

В ходе беседы были обсуждены вопросы взаимодействия России и Японии на международной арене, в том числе в «большой восьмерке». Заместители министров обменялись мнениями по ряду конкретных международных тем, интересующих обе стороны.

При рассмотрении вопросов российско-японских отношений особое внимание было уделено проблематике взаимодействия России и Японии, включая сотрудничество в рамках «Глобального партнерства».

1 октября 2003 года ■

О российско-японских консультациях

[2173-02-10-2003 СООБЩЕНИЕ ДЛЯ ПЕЧАТИ.
ДЕПАРТАМЕНТ ИНФОРМАЦИИ И ПЕЧАТИ МИНИСТЕРСТВА
ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, mid.ru]

2 октября в Москве состоялись консультации между заместителем Министра иностранных дел Российской Федерации А.П.Лосюковым и заместителем Министра иностранных дел Японии Х.Танакой.

Обсужден широкий круг вопросов двусторонних отношений и взаимодействия России и Японии на международной арене.

Заместители министров высоко оценили состояние политического диалога между двумя странами, отметили успехи в продвижении двустороннего сотрудничества в различных областях, а также растущий уровень российско-японского взаимодействия в решении актуальных международных проблем. Выказано общее мнение, что усилиями обеих сторон успешно осуществляется принятый в январе с.г. Президентом Российской Федерации В.В.Путиным и Премьер-министром Японии Дз.Коидзуми «Российско-Японский план действий». Обсуждены конкретные вопросы дальнейшей работы по реализации задач, поставленных руководителями обеих стран, в том числе в части, касающейся поиска путей выхода на взаимоприемлемое решение проблемы заключения мирного договора.

При обсуждении международной проблематики стороны высказались за продолжение переговорного процесса по урегулированию ситуации на Корейском полуострове. Состоялся обмен мнениями о ситуации в Ираке.

2 октября 2003 года ■

Интервью заместителя Министра иностранных дел России А.П.Лосюкова агентству “Интерфакс” 3 октября 2003 года

[2217-07-10-2003 ДЕПАРТАМЕНТ ИНФОРМАЦИИ И ПЕЧАТИ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, mid.ru]

Вопрос: Каковы перспективы переговорного процесса по северокорейской проблематике?

Ответ: Прежде всего хотелось бы выразить надежду, что Пхеньян пересмотрит свое негативное отношение к продолжению шестисторонних переговоров по урегулированию так называемой “ядерной проблемы” КНДР. Любые переговоры лучше войны.

Пока формально северокорейская сторона не проявляла готовности ко второму раунду, но думаю, что такая вероятность все-таки остается, потому что альтернативы переговорам я не вижу.

Альтернативой было бы ухудшение ситуации, значительное повышение напряженности на Ко-

рейском полуострове и угрозы для безопасности в этом регионе.

В ходе только что состоявшихся российско-японских консультаций стороны высказались за продолжение переговоров по Корейскому полуострову в шестистороннем формате.

После первого раунда переговоров в Пекине я бы не стал сильно успокаиваться, потому что сохраняется значительная неясность в отношении перспектив переговорного процесса. И даже если бы он пошел более – менее быстро, то очень многое зависело бы от конкретных позиций КНДР и США. А здесь тоже существует неясность.

Поэтому сейчас мы сосредотачиваем усилия на том, чтобы переговорный процесс не остановился. Если он будет продолжаться, то тогда фокус внимания должен переключаться на работу по конкретным вопросам, которые волнуют все стороны – гарантии безопасности, ядерная программа – какая она, как предотвратить переход этой программы в создание ядерного оружия, как гарантировать безопасность, которую хотят получить северокорейцы.

Хотелось бы особо выделить экономический аспект. Если бы переговорный процесс пошел, то можно было бы говорить о международном взаимодействии в плане помощи Северной Корее по удовлетворению ее экономических нужд, в том числе и в плане поставки энергоресурсов, может быть даже и с российской территории.

Речь идет и о возобновлении работы по созданию транскорейской железной дороги. В перспективе есть планы строительства газопровода с российской территории, что могло бы способствовать решению энергетической проблемы Северной Кореи.

Так что возникал бы целый комплекс тем для обсуждения, если бы переговорный процесс развивался и стороны активно бы им занимались.

Сейчас идет обмен информацией и мнениями по возможности проведения второго раунда шестисторонних консультаций. Только что в Токио состоялась трехсторонняя встреча США – Южная Корея – Япония, на которой обсуждалась эта тема.

Речь пока идет не о каких-то решениях, а об оценке ситуации и совместных действиях по продвижению переговорного процесса. Россия активно участвует в этой работе.

Видимо, состоятся контакты на эту тему с китайской и американской сторонами.

Планируем обсуждать данный вопрос с Селом. Определенные контакты поддерживаются с Северной Кореей. ■

Китай, Япония и Южная Корея подписали во вторник совместную декларацию о сотрудничестве в XXI веке

Пекин. 7 октября. ИНТЕРФАКС-КИТАЙ – Китай, Япония и Южная Корея подписали во втор-

ник¹ на острове Бали, где проходит саммит стран АСЕАН, совместную декларацию о сотрудничестве трех стран в 21 веке, сообщило китайское телевидение.

Совместную декларацию о развитии трехстороннего сотрудничества подписали премьер Госсовета КНР Вэнь Цзябао, премьер-министр Японии Коидзуми и президент Южной Кореи Но Му Хен.

«Мы убеждены, что развитие и углубление трехстороннего сотрудничества послужит не только стабильному развитию двусторонних отношений, но и внесет вклад в дело мира, стабильности и процветания Восточной Азии», – говорится в документе.

[interfax.ru, 04.10.2003]

О встрече заместителя Министра иностранных дел России А.В.Салтанова с помощником заместителя Генерального секретаря Кабинета министров Японии С.Яти

[2229-08-10-2003 СООБЩЕНИЕ ДЛЯ ПЕЧАТИ. ДЕПАРТАМЕНТ ИНФОРМАЦИИ И ПЕЧАТИ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, mid.ru]

8 октября заместитель Министра иностранных дел Российской Федерации А.В.Салтанов принял находящегося в Москве помощника заместителя Генерального секретаря Кабинета министров Японии С.Яти.

В ходе беседы были обсуждены вопросы дальнейшего укрепления российско-японского взаимодействия на международной арене, в частности, на иракском и ближневосточном направлениях, в соответствии с положениями принятого на высшем уровне в январе с.г. в Москве «Российско-Японского плана действий».

8 октября 2003 года ■

Японцы пытаются предотвратить высадку китайцев на спорных островах

Сторожевики японского Управления безопасности на море выдвинулись в зону островов Сенкаку (Дяюйдао) в Восточно-Китайском море, права на которые оспаривают Токио и Пекин. В настоящее время туда на нескольких судах направляется группа китайских активистов, намеренных высадиться на этих необитаемых территориях, сообщает ИТАР-ТАСС. Тем самым они хотят подтвердить права Пекина на острова, в зоне которых, по мнению ряда экспертов, могут иметься запасы нефти.

Японские власти в целом контролируют Сенкаку, считая их частью южной префектуры Окинава. Однако, по мнению Пекина, острова были незаконно оккупированы Токио в XIX веке и должны быть возвращены Китаю. В минувшем

июне группа активистов из КНР и Тайваня попыталась высадиться на Сенкаку, однако этому помешали японские пограничные катера.

[Regions.ru, 10.10.2003]

В Японии стало известно о планах направления сил самообороны на юг Ирака

[rian.ru, 16.10.2003]

ТОКИО, 16 октября. /Корр. РИА "Новости" Иван Захарченко/. Контингент японских сил самообороны будет размещен на юге Ирака в случае, если правящая в стране коалиция одержит победу на предстоящих в ноябре парламентских выборах.

Сообщение об этом распространило в четверг японское агентство Киодо Цусин со ссылкой на источники в Ираке. Однако, заявили РИА "Новости" в пресс-службе Управления национальной обороны /УНО/ Японии, никаких решений об этом пока не принято. По данным пресс-службы, место и сроки направления сил самообороны Японии еще не определены.

Вместе с тем, передает Киодо Цусин, на прошлой неделе из Ирака вернулась японская делегация, которая на месте изучала возможности и условия направления воинского контингента. Токио, сообщает агентство, планирует перебросить к концу года около сотни военнослужащих в качестве передовой группы на юг Ирака. Район Эс-Самавы в 250 км к юго-востоку от Багдада был избран японцами как самое безопасное место в этой стране. Там же расквартировано около тысячи голландских военнослужащих.

Выборы в нижнюю палату японского парламента намечены на 9 ноября. ■

Ответ официального представителя МИД России А.В.Яковенко на вопрос японских информационных агентств «Киодо Цусин» и «Дзидзи пресс» о переговорах по урегулированию ситуации на Корейском полуострове

[2328-16-10-2003 ДЕПАРТАМЕНТ ИНФОРМАЦИИ И ПЕЧАТИ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, mid.ru]

Вопрос: Как известно, 7 октября руководство КНДР выступило с требованием исключить Японию из числа участников переговоров по вопросам урегулирования ситуации на Корейском полуострове. Просьба изложить позицию МИД России по данному вопросу.

Ответ: Состоявшиеся в Пекине в конце августа с.г. шестисторонние переговоры мы расценили как начало трудного пути к урегулированию ситуации на Корейском полуострове. Само по себе их проведение является положительным

¹ 7 октября 2003 г. – Ред.

шагом к разрядке напряженности. Считаем, что на данном этапе исключительно важно обеспечить продолжение функционирования многостороннего переговорного процесса в указанном формате. А для этого необходимы выверенные, спокойные и скоординированные шаги всех без исключения участников пекинского раунда.

Должны отметить, что принципиальные позиции всех без исключения заинтересованных сторон, несмотря на известные различия, схожи в главном – следует добиваться разрешения имеющихся проблем мирным способом, а также обеспечить ситуацию, при которой с Корейского полуострова не будет исходить ядерная опасность. Верим, что совместные кропотливые политико-дипломатические усилия приведут нас в итоге к успеху, и на Корейском полуострове установится прочный мир и стабильность.

16 октября 2003 года ■

Интервью посла Японии Иссыя Номура РИА "Новости"

[РИА-Новости, 18.10.2003]

– Какие темы планирует обсудить Япония с государствами-участниками встречи АТЭС в Бангкоке?

– Как мне представляется, на саммите АТЭС на высшем уровне и уровне министров будут обсуждаться главным образом проблема борьбы с терроризмом, уже ставшая традиционной темой со времени встречи АТЭС в Шанхае в 2001 году, вопросы экономического и технического сотрудничества, открытия новых возможностей для развития (capacity building), а также вопросы, имеющие отношение к укреплению системы многосторонней торговли, в которой основная роль принадлежит Всемирной торговой организации (WTO) и соглашениям о свободной торговле (FTA), вопросы либерализации и упорядочения торговли и инвестиций. Наряду с этим, пользуясь случаем, что на совещание АТЭС соберутся руководители государств, министры, можно предполагать, что будет проведен обмен мнениями на высоком уровне с этими странами, в том числе с Россией, по вопросам двусторонних отношений и обстановки на международной арене.

– Будут ли, по Вашему мнению, на этой встрече затронуты проблемы, связанные с дальнейшей либерализацией торговли между странами АТЭС?

– Как я сказал, либерализация и упорядочение торговли и инвестиций – это одна из центральных тем нынешнего совещания АТЭС, и естественно ожидать активной дискуссии по этим вопросам между странами-участницами.

– Какой Японии видится роль России, которая недавно вступила в АТЭС, в развитии сотрудничества в Азиатско-Тихоокеанском регионе?

– Япония считает важным расширение экономического присутствия России в Азиатско-Тихоокеанском регионе и приветствует его. Это объясняется не только тем, что дальневосточные районы России географически относятся к данному региону. Дело заключается еще и в том, что в современном мире, где развиваются процессы глобализации и между странами углубляется экономическая взаимозависимость, участие и содействие России в достижении базовых принципов АТЭС, каковыми являются: устойчивый рост региональной экономики, упрочение системы многосторонней торговли и устранение препятствий на пути торговли и инвестиций, становятся необходимостью.

Хотелось бы указать в данной связи, что активное продвижение вперед сотрудничества между Японией и Россией в области энергетики, прежде всего обсуждаемый сейчас двумя странами вопрос о реализации проекта по строительству Тихоокеанского нефтепровода, наряду с реализуемыми в настоящее время проектами Сахалин-1 и Сахалин-2 имеет стратегически важное значение. То есть эти процессы укрепляют отношения взаимозависимости между странами Азиатско-Тихоокеанского региона и вносят вклад в устойчивое развитие не только двух наших стран, но и всего региона в целом.

– Как Япония оценивает развитие сотрудничества с Россией в области энергетики, в частности по программам Сахалин-1 и Сахалин-2? Каковы, на Ваш взгляд, перспективы строительства нефтепровода из Восточной Сибири?

– Энергетика по-прежнему имеет большой удельный вес в торговых и инвестиционных потоках между Японией и Россией. Японские компании с самого начала играют важную роль в финансировании проектов Сахалин-1 и Сахалин-2. В последнее время двустороннее сотрудничество обретает конкретные формы, что находит свое выражение, в частности, в активном участии японских фирм в поставках заводского оборудования и закупках добываемого в ходе реализации этих проектов газа.

Что касается проекта Тихоокеанского нефтепровода, то с августа этого года специалисты двух стран проводят интенсивные консультации по трем направлениям: разработка месторождений, строительство нефтепровода и финансирование. Эта работа ведется в энергичном ключе. Когда будут сделаны конкретные выводы, сказать трудно, однако не вызывает сомнений, что данный проект – если он будет реализован – откроет новые горизонты в наших экономических отношениях.

Я полагаю, что упомянутые энергетические проекты принесут выгоду обеим странам. Они также будут способствовать укреплению отношений взаимозависимости не только между Японией и Россией, но в Азиатско-Тихоокеанском ре-

гионе в целом и внесут вклад в устойчивое развитие данного региона.

– **Есть ли какие-либо проекты, нацеленные на расширение японо-российского сотрудничества в области экологии?**

– В области экологии Япония и Россия, основываясь на Японо-Российском Соглашении о сотрудничестве в области охраны окружающей среды, начиная с 1994 года провели четыре заседания Японо-Российской смешанной комиссии по охране окружающей среды (последнее заседание состоялось в Москве в июне этого года).

В рамках данной комиссии идет интенсивный обмен информацией и мнениями, осуществляется активное сотрудничество и реализуются различные проекты по охране окружающей среды. В частности, в проекты входит проведение совместных исследований силами научно-исследовательских организаций двух стран. ■

Владимир Путин приветствовал тот факт, что между Россией и Японией не нарушаются контакты, даже по самым сложным вопросам

БАНГКОК, 20 октября. /Корр. РИА "Новости"/. Владимир Путин приветствовал тот факт, что между Россией и Японией не нарушаются контакты, даже по самым сложным вопросам.

На встрече в понедельник в столице Таиланда с премьер-министром Японии Дзюньитиро Коидзуми, глава российского государства пояснил, что он имеет в виду консультации по мирному договору.

"На политическом уровне у нас идет постоянный контакт, не забываем и экономическое направление", – сказал Путин.

"Мне приятно отметить, что, несмотря на внутривнутриполитические процессы в Японии, российско-японские отношения от этого абсолютно не страдают", – сказал российский лидер.

[rian.ru, 20.10.2003]

Владимир Путин и Дзюньитиро Коидзуми обсудили идею создания "Совета мудрецов"

БАНГКОК, 20 октября. /Спецкор. РИА "Новости"/. Владимир Путин и Дзюньитиро Коидзуми обсудили идею создания "Совета мудрецов", сообщил журналистам замглавы кремлевской администрации Сергей Приходько.

По его словам, предполагается, что "Совет мудрецов" будет общественным, компактным органом, в который войдут несколько авторитетных общественных деятелей. Они будут оказывать содействие развитию российско-японских отношений, выдвигать новые идеи и подходы к ним.

С японской стороны, скорее всего, его возглавит экс-премьер Иосиро Мори.

Приходько напомнил, что у нас есть подобный орган в Германии – это форум "Петербург-

ский диалог".

[rian.ru, 20.10.2003]

Путин считает Лужкова подходящей кандидатурой на пост сопредседателя "Совета мудрецов" России и Японии

[rian.ru, 20.10.2003]

БАНГКОК, 20 октября. /Спецкор. РИА "Новости"/. Владимир Путин считает мэра Москвы Юрия Лужкова подходящей кандидатурой на пост сопредседателя "Совета мудрецов" России и Японии.

Как сообщил президент России журналистам в Бангкоке после встречи с премьер-министром Японии Дзюньитиро Коидзуми он поговорил по телефону с мэром Москвы, и Лужков согласился возглавить Совет от российской стороны.

Объясняя выбор российской стороной кандидатуры Юрия Лужкова, Владимир Путин отметил, что у столичного градоначальника сложились хорошие отношения с Японией, установились "хорошие личные контакты". Лужков хорошо подходит для исполнения обязанностей российского сопредседателя этого Совета, сказал он.

Идея создания "Совета мудрецов", который бы занимался развитием сотрудничества в стратегическом плане между Россией и Японией по экономическим, политическим, культурным, образовательным и научным вопросам, обсуждалась на состоявшейся сегодня в Бангкоке встрече лидеров двух стран.

Япония предложила, чтобы с ее стороны этот Совет возглавил экс-премьер Иосиро Мори. ■

Мудрость острова берет. Юрия Лужкова бросили на Курилы

[«Время новостей», 21.10.2003]

Россия и Япония, похоже, потеряли последнюю надежду решить спорный вопрос Курильских островов в рамках классических канонов современной дипломатии. На вчерашней встрече в Бангкоке президент России Владимир Путин и премьер-министр Японии Дзюньитиро Коидзуми в очередной раз попытались обсудить эту наболевшую проблему, однако опять не преуспели в этом. Не полагаясь больше на себя и имеющийся в наличии дипломатический корпус обеих стран, руководители государств решили создать уникальный орган – Совет мудрецов. И именно входящим в его состав видным общественным деятелям, представляющим обе стороны, поручить решение стратегических задач. По словам японского премьера, в компетенцию мудрейших из мудрых войдет широкий круг вопросов: содействие развитию экономических отношений, культурных. Однако главная задача – заключение мирного договора между двумя странами. Напомним, что сегодня главное препятствие для этого документа, который так и не был подписан

СССР и Японией после окончания второй мировой войны, – спор по поводу принадлежности Курильских островов.

Впрочем, Владимир Путин почему-то сразу позаботился о том, чтобы споры в Совете мудрейших проходили в весьма напряженной обстановке. Если глава японского кабинета Дзюньитиро Коидзуми считает, что в столь болезненном вопросе необходима мудрость его предшественника – бывшего премьера Иосиро Мори, то президент России в качестве сопредседателя совета с российской стороны предложил кандидатуру мэра столицы Юрия Лужкова. Последнего, напомним, к виртуозам дипломатии отнести можно с весьма большой натяжкой. За острова градоначальник еще не брался, однако его желание донести до властей Украины особую московскую позицию по вопросу российских военно-морских баз на полуострове Крым уже не один раз оборачивалось межгосударственной перепалкой. Собственно, должное именно «государственному мышлению» столичного мэра и воздал президент, пытаясь обосновать свой выбор. По словам Владимира Путина, не жалевшего вчера лестных эпитетов в адрес градоначальника, у Юрия Лужкова неплохие отношения с японскими партнерами, установились «хорошие личные контакты», кроме того, «он подходит к решению всех сложных вопросов, учитывая государственные интересы». Вслед за президентом уважил мэра и заместитель главы кремлевской администрации Сергей Приходько, который сообщил, что «Совет мудрецов должен стать компактной структурой из нескольких авторитетных общественных деятелей, которые способны нарабатывать новые идеи».

По словам президента, Юрий Лужков его предложение поработать мудрецом принял и согласился стать сопредседателем совета. Сам градоначальник, впрочем, пока от комментариев воздерживается – как и его ближайшее окружение.

Александр Гудков ■

Азиатская вежливость мудрецов. Российский президент провел в Таиланде двусторонние встречи

[«Время новостей», 21.10.2003]

Владимир Путин вчера в Бангкоке принимал своих гостей в «Оазисе». Этот прохладный уголок на 37-м этаже отеля «Интерконтиненталь» стал местом, где родилась первая «кулуарная» сенсация саммита Азиатско-Тихоокеанского экономического сотрудничества (АТЭС). Здесь московский мэр Юрий Лужков, к полной для себя неожиданности, был возведен в сан российского мудреца. Этим он обязан президенту России, но главное, премьеру Японии Дзюньитиро Коидзуми, который и предложил своему коллеге учре-

дить двусторонний Совет мудрецов и тут же выдвинул кандидатуру японского экс-премьера Мори. Эта инициатива, видимо, застала врасплох Путина, но, выслушав коллегу внимательнее, он согласился. «Что это значит? – спросил российского президента после встречи с Коидзуми корреспондент газеты «Время новостей». – «Мудрецы» займутся также и вопросами «северных территорий» (часть Курильских островов, на которые претендует Япония, – **Ред. «ВН»**)?» Путин отвечал сдержанно и в том смысле, что у Лужкова есть государственный подход и вместе с экономическими, культурными и образовательными вопросами новая структура займется также и проблемой мирного договора России с Японией.

Через полчаса после встречи Путина с японским премьером мэром Москвы узнал по телефону о своем новом назначении от самого президента. Лужкову ничего не оставалось, как согласиться, о чем тут же было сообщено г-ну Коидзуми. Трудно сказать, как он к этому отнесся, но очевидно, что выбор Путиным «мудреца» со своей стороны представляется чрезвычайно сильным ходом. Стоит вспомнить, как жестко отстаивал Лужков российские интересы в споре с Украиной по крымской проблеме. Как говорится, инициатива наказуема, теперь эту русскую присказку узнают и японцы.

Встреча Путина и Коидзуми прошла очень хорошо. Последний рассказал, что японцы раскупили все билеты, ожидая приезда оркестра Мариинки и лично маэстро Гергиева. Оба лидера обсудили успешное начало работы совместных школ дзюдо. Знаток японских традиций в окружении Путина заметил потом, что такая культурная прелюдия беседы – добрый знак, символизирующий у японцев высокую степень уважения к собеседнику и его стране.

Затем руководители перешли к серьезным делам. Г-н Коидзуми дал понять, что Япония настолько заинтересована в получении российской нефти, что готова вложить средства в строительство нефтепровода из Сибири к порту Находка. На это ему еще более деликатно ответили, что Россия, со своей стороны, еще больше заинтересована в японских инвестициях в развитие нефтедобычи в Восточной Сибири. Впрочем, подробно на этом лидеры не останавливались, решив, что эти вопросы будут обсуждаться «комплексно» во время визита российского премьера Касьянова в Японию в декабре. В переводе с дипломатического сленга «комплексно» означает в данном случае, что труба на Находку может рассматриваться только в качестве ответвления от китайского направления российского нефтепровода.

Поднял г-н Коидзуми, как и ожидалось, северокорейскую ядерную проблему. К концу вчерашнего дня она приобрела вид пакетного решения. Как сообщил глава российского МИДа Игорь Иванов, сегодня председатель саммита АТЭС

премьер Таиланда г-н Таксин огласит короткое устное заявление, согласованное с лидерами Японии, США, Южной Кореи, Китая и России. В нем будут отмечены «общая обеспокоенность проблемой и желание разрешить ее мирным путем».

Ну и наконец, г-н Коидзуми пригласил Путина нанести визит в Японию. В ответ он услышал «спасибо». Но это не значит, что российский президент просто отделался вежливым отказом. Просто до президентских выборов в России график его поездок уже сверстан, а дальше, как говорят в Кремле, «все зависит...».

По сравнению со столь насыщенной беседой Путина с японским премьером последовавшая встреча с его канадским коллегой Жаном Кретьеном могла показаться легким променадом. Если не считать его просьбы «разобраться» с препятствиями, с которыми сталкиваются канадские авиакомпании при полетах в Азию через российскую территорию. Ведь от этого могут пострадать и российские авиаторы, летающие над Канадой в Северную Америку, намекнул на возможный ответ «хоккейной державы» г-н Кретьен. Реакция российского президента была молниеносной. Через час журналистам доложили, что Путин запросил информацию на этот счет от министра транспорта Сергея Франка и дал указание премьеру Касьянову решить проблему переговорным путем.

Поскольку перед обсуждением «воздушных» недоразумений Путин и Кретьен с удовольствием делились впечатлением от недавнего визита в Россию генерал-губернатора Канады г-жи Кларксон (Путин был впечатлен ее обаянием, а Кретьен – ее рассказами о встрече с Путиным), то оперативность, с которой откликнулся российский президент на просьбу канадского лидера, хорошо объяснима. Теперь Москва вправе ждать такого же к себе отношения от «соседа по Арктике», как назвал Россию Жан Кретьен.

А потом произошло главное вчерашнее событие саммита АТЭС – встреча лидеров в узком составе, посвященная экономическим проблемам. Как рассказывают источники в российской делегации, обсуждалось состояние мировой торговли спустя месяц после закончившегося в Канкуне раунда переговоров в рамках ВТО. «Единодушно признано, что раунд не был провальным (развитые и развивающиеся страны не смогли договориться по вопросам отмены госсубсидий на поддержку агросектора. – Ред. «ВН»), а, напротив, помог выявить существующие проблемы», – утверждает российский источник. Другой источник в российской делегации выразился так: «Если в Канкуне и случилась тактическая неудача, то не следует рыдать, надо продолжать переговоры».

Путин был активен, выступая в узком кругу, он благодарил коллег по АТЭС за поддержку стремления России вступить в ВТО, но заметил,

что «хотелось бы ожидать более конкретных результатов».

После неформального общения лидеры встретились с Деловым консультативным советом АТЭС. Забавно было наблюдать их общение по прямой телетрансляции. Главы государств разбились на пять отдельных групп, так что Путин «брифинговал» деловых людей, общаясь одновременно с премьером Малайзии Махатхиром, Джордж Буш – с лидером Папуа – Новой Гвинеи, Кретьен – с китайским председателем Ху. Потом выяснилось, что в какой-то момент Путин и Буш нашли время и место, чтобы пообщаться накоротке. Где и когда это произошло, сообщивший об этом Игорь Иванов не указал. Ну и наконец, российский президент под вечер не изменил привычке: на прием к королю Таиланда Пумипону он едва не опоздал. На этот раз его подвел тайский протокол, ошибшийся со временем выезда путинского лимузина.

Аркадий Дубнов, Бангкок ■

С передачей островов Японии не нужно спешить, считает сенатор Евгений Бушмин

МОСКВА, 24 октября. С передачей островов Малой Курильской гряды (Итуруп, Кунашир, Шикотан, Хабомаи) Японии не нужно спешить. Как передает корреспондент «Росбалта», об этом на встрече с вице-губернатором острова Хокайдо (Япония) Ямагути Хироси заявил председатель комитета Совета Федерации по бюджету Евгений Бушмин.

По его словам, России необходимо подготовить свое население к этому, иначе оно будет также травмировано, как японское, когда в 1945 году эти острова перешли от Японии к России. «Нам нужно более глубоко изучить эту проблему. Мы должны поехать туда и на месте разобраться во всем», – отметил Бушмин.

Напомним, что в 1956 году СССР и Япония подписали совместную декларацию, согласно которой страны вышли из состояния войны и восстановили дипломатические и консульские отношения. Декларация предусматривала передачу Японии островов Шикотан, Хабомаи.

[Росбалт, 24.10.2003]

Япония должна добиться повышения своего статуса в ООН

[Yomiuri, 30.10.2003, InoPressa.ru]

То, что Япония в 2005 году станет временным членом Совета Безопасности ООН, является для страны очень важным событием. Но в связи с этим нам следует подумать и о том, какой должна быть Организация Объединенных Наций с точки зрения национальных интересов Японии.

В минувшую пятницу 53 страны Азии едино-

душно согласились выдвинуть Японию кандидатом на место временного члена Совета Безопасности на выборах, которые состоятся осенью 2004 года.

Азия имеет два мандата временных членов в СБ, в состав которого входят пять постоянных членов и 10 временных, избираемых на двухлетний срок. В настоящее время временными членами совета от Азии являются Сирия и Пакистан. В 2005 году Пакистан должна заменить Японию.

Чтобы стать временным членом Совета Безопасности, страна должна получить 2/3 голосов на Генеральной Ассамблее, в которую входит 191 страна.

Правительство Японии планирует создать особую целевую группу при министерстве иностранных дел, которая будет вести соответствующую работу с представителями ООН от неазиатских стран, прежде всего Африки и Латинской Америки, чтобы на предстоящих выборах они поддержали кандидатуру Японии.

Финансовый вклад Японии в ООН составляет около 19,5% от общей суммы, таким образом Япония занимает второе место после США с их 22%. Ежегодный взнос Японии превышает объединенный взнос четырех постоянных членов СБ – Великобритании, Франции, Китая и России.

С 1954 г. Япония также расширила свои официальные права на предоставление помощи развивающимся странам. С 2003 г. размеры помощи, которую Япония оказывает 150 странам, преимущественно в регионах Азии, составляют более 800 млрд иен.

Учитывая вклад Японии в бюджет Организации Объединенных Наций и огромные расходы, связанные с финансовыми вложениями Японии в экономику развивающихся стран, официальный представитель министерства иностранных дел выразил уверенность в том, что "у Японии не возникнет трудности с получением необходимого количества голосов на Генеральной Ассамблее и она наверняка получит место временного члена Совета Безопасности".

Начиная с 1998 года такая возможность предоставляется Японии впервые.

С тех пор как Япония в последний раз получила мандат временного члена Совета Безопасности, на международной арене произошло много важных событий. Это и террористический акт в Нью-Йорке 11 сентября 2001 г., и война в Ираке, и разворачивание Северной Кореей программы по созданию ядерного оружия.

Поскольку в 1999 г. Япония уже не была членом СБ, она не могла принять участие в обсуждениях ключевых вопросов мировой политики и испытывала огромные трудности в получении детальной информации по этим вопросам.

Когда началась война в Ираке, Япония оказалась в особенно трудном положении.

В то время как Совет Безопасности переживал раскол по иракской проблеме, когда на одной

стороне оказались США и Англия, а на другой – Германия и Франция, временные члены СБ, представлявшие страны третьего мира, чьи вклады в ООН не превышают 1% бюджета, имели значительно больший вес, чем Япония, при принятии решений по Ираку.

Многие японцы справедливо сетовали на то, что их страна была не способна влиять на решения ООН, несмотря огромные размеры ее финансовых вливаний в эту организацию.

Главным объектом этой критики стало министерство иностранных дел, так как следование резолюциям и курсу ООН является основополагающим принципом работы этого ведомства. Поэтому МИД облегченно вздохнул, после того как стало очевидным, что в скором времени Япония получит мандат временного члена Совета Безопасности.

Как заявили официальные представители министерства, получение мандата СБ позволит смягчить критику относительно чрезмерно высоких вкладов Японии в Организацию Объединенных Наций.

Но это вовсе не означает, что другие проблемы, связанные с деятельностью ООН, будут решены, особенно в отношении того, должна ли будет Япония отказаться от новой доктрины собственной безопасности в угоду ООН. Еще одной проблемой является снижение роли этой организации в решении узловых международных проблем, что наглядно подтвердила война в Ираке.

Самая большая угроза безопасности Японии исходит от Северной Кореи, открыто приступившей к реализации программы создания ядерных баллистических ракет.

Россия и Китай, постоянные члены Совета Безопасности, имеют дружественные отношения с Северной Кореей, хотя и не такие тесные, как это было раньше. Совершенно очевидно, что национальная безопасность Японии не должна всецело зависеть от позиции СБ, где Россия и Китай имеют право вето.

Сейчас в вопросах собственной безопасности Япония должна полагаться не столько на ООН, сколько на союз с Соединенными Штатами.

Поэтому неясно, каким образом будет осуществляться далеко идущая цель министерства иностранных дел провести реформу Совета Безопасности таким образом, что это позволит Японии стать его постоянным членом.

В 2005 году, когда Япония получит мандат временного члена Совета Безопасности, будет отмечаться 60-я годовщина создания Организации Объединенных Наций, а 18 декабря 2006 г., еще до истечения двухлетнего срока мандата, Япония отметит 50-ю годовщину со дня вступления в ООН.

Япония должна воспользоваться предоставляемыми ей возможностями и отказаться от своих идеалистических представлений о роли и месте ООН в мировой политике, основанных на пус-

том лозунге: "Дипломатия – защита интересов ООН". На смену этому лозунгу должна прийти дипломатия, выстраиваемая на основе понимания реальной ситуации, складывающейся вокруг ООН.

Даже при том, что для Японии было бы неплохо получить мандат постоянного члена Совета Безопасности, высший приоритет должен быть отдан усилиям, направленным на упразднение в Уставе ООН тех статей, в которых Япония фигурирует как "бывший противник". От этого негативного наследия Второй мировой войны необходимо избавиться как можно раньше. В резолюции Генеральной Ассамблеи ООН, принятой в 1995 г., указывается, что эти статьи будут упразднены во время пересмотра и подготовки новой редакции Устава ООН.

Если просьба Японии исключить статьи Устава, в котором она представлена как "бывший противник" – а по этому поводу не поступило возражений ни от одного члена ООН – не будет удовлетворена, Япония должна заявить о решении приостановить свои финансовые вклады в ООН. Только тогда, когда Устав ООН будет пересмотрен и из него будут удалены все нежелательные для Японии статьи, можно будет говорить и о частичных реформах Совета Безопасности.

Никто не может достичь пика высокой горы, предварительно не покорив более малые вершины.

Ёсио Окубо ■

ЭКОНОМИКА

Японские авиакомпании получат господдержку

[«Ведомости», 01.10.2003]

Япония помогает крупнейшим национальным перевозчикам Japan Airlines и All Nippon Airways справиться с последствиями эпидемии атипичной пневмонии, вызвавшей значительное снижение объема пассажирских авиаперевозок. Компании получили от государственного Банка развития Японии кредиты размером \$765 млн и \$135,8 млн. Такие действия вряд ли вызовут одобрение ЕС – Еврокомиссия последовательно выступает против государственного субсидирования убыточных авиакомпаний, считая, что это негативно сказывается на состоянии рынка.

Japan Airlines и All Nippon Airways – крупнейшие авиакомпании Японии. За II квартал этого года их чистые убытки составили \$698 млн и \$165,7 млн соответственно. Операционные доходы в 2001 г. составляли \$10,6 млрд и \$8,29 млрд. Член Star Alliance, в который входят также Lufthansa и SAS, All Nippon Airways занимала в

2001 г. восьмое место в мире по объемам пассажирских перевозок.

По словам представителя Japan Airlines Хиروهиде Ишикавы и представителя All Nippon Airways Казуюки Ивакаты, в мае этого года оба заемщика направили в банк письма с просьбой о выделении помощи, необходимой для преодоления негативных последствий эпидемии атипичной пневмонии, вызвавшей стагнацию в сфере международных пассажирских перевозок. Эпидемия разгорелась весной этого года, и больше всего от болезни пострадали страны Юго-Восточной Азии.

Другой представитель Japan Airlines сказал, что условия 10-летнего займа Банка развития Японии "выгодны по сравнению с обычными коммерческими ставками займов". Он не стал раскрывать подробности сделки, сообщив лишь, что полученные деньги пойдут на капитальные инвестиции, рефинансирование корпоративных облигаций и выплату долга. Кредит All Nippon Airways, сроки погашения которого также не разглашаются, пойдет на выплату задолженности компании.

По оценкам Japan Airlines, из-за эпидемии атипичной пневмонии операционная прибыль компании сократится за 2003 финансовый год на \$1,04 млрд. Japan Airlines особенно сильно пострадала от распространения вируса атипичной пневмонии в Азии, которое привело к резкому сокращению пассажиров на маршрутах Китай – Япония. В мае число заявок на рейсы компании сократилось по сравнению с маем предыдущего года на 80%.

Меры японского правительства вряд ли найдут поддержку среди мировых авиаперевозчиков. Многие, особенно европейские, авиакомпании и политики жалуются на то, что правительства оказывают терпящим бедствие авиакомпаниям финансовую помощь, указывая на то, что это существенным образом влияет на рынок международных авиаперевозок. После событий 11 сентября 2001 г. Банк развития Японии выдал национальным авиакомпаниям займов на сумму \$2,17 млрд. (Использованы материалы FT, 30.09.2003.)

Николай Буланов для «Ведомостей» ■

Усиление иены подрывает перспективы роста национальной экономики. Замкнутый круг

[finiz.ru, 02.10.2003]

В череду Банк Японии опубликовал ежеквартальный индекс Tankan, являющийся самым надежным индикатором деловой уверенности представителей крупного японского бизнеса. Впервые за последние два с половиной года японские производители настроены положительно. Однако оптимизм японского бизнеса способствовал и усилению японской валюты, что может свести на нет все перспективы выздоровления опирающейся

ся на экспорт японской экономики.

Индекс деловой уверенности японских производителей рассчитывается Банком Японии на основании опроса руководителей примерно 9 тыс. крупных и небольших компаний – от автомобильных и судостроительных концернов до ресторанов – относительно их оценки текущей и будущей экономической ситуации. Данные последнего опроса, который проводился с 28 июня по 30 сентября, показывают, что индекс остался на уровне +1, что на шесть пунктов выше предыдущего показателя, зафиксированного в июне. Этот показатель свидетельствует о том, что японские менеджеры стали более оптимистично оценивать перспективы экономики, причем среди руководителей крупных производственных компаний оптимисты впервые почти за три года превысили число пессимистов.

За то же время индекс компаний малого бизнеса, составляющих основу японской экономики, вырос с -28 в июне до -23. Отрицательное значение индекса свидетельствует о том, что число респондентов, считающих, что условия для бизнеса ухудшились, все еще превышает число оптимистов.

Последние данные могут свидетельствовать лишь о том, что вторая по величине экономика в мире на пороге бурного роста. Однако данные опроса, охватывающего ситуацию в японском бизнесе за последние три месяца, не учитывают в полной мере недавно возникший фактор, который может негативно повлиять на результаты ведущих японских компаний – усиление позиций иены. Низкий курс японской валюты традиционно обеспечивал японским экспортерам более комфортные условия по сравнению с зарубежными конкурентами. Наблюдающийся в последние две недели энергичный рост иены может сорвать наметившийся после 12 лет рецессии рост экономики страны.

После небольшой коррекции в конце прошлой недели курс японской валюты растет по отношению к доллару США четвертый день подряд. Вчера на торгах в Нью-Йорке курс иены поднялся до уровня 110.66 за доллар. Позитивный настрой участников валютного рынка не изменился даже после того, как стало известно, что Банк Японии вмешался в ход валютных торгов. На недавнем саммите G-7 в Дубае странами-участницами была достигнута договоренность о проведении более гибкой и рыночной валютной политики. Однако после того как на позитивных экономических новостях курс японской валюты превысил уровень 111 иен за доллар, японский центробанк вернулся к старой практике сдерживания курса национальной валюты, через ФРС США осуществив скупку долларов на рынке. "Несмотря на достигнутые на саммите договоренности, Банк Японии дал ясно понять, что он не хотел бы усиления национальной валюты выше уровня 110 иен за доллар, – говорит Адриан

Шмидт, глава валютного департамента Royal Bank of Scotland. – А дальнейшее усиление японской валюты вполне возможно, особенно в свете последних слабых экономических данных по США".

– За прошедшие со дня окончания саммита 10 дней иена подорожала на 2.7% и, несмотря на все усилия центробанка, будет дорожать дальше, – считает Пол Меггиеси, валютный аналитик лондонского отделения банка J.P. Morgan Chase. – Такими темпами до конца года иена вырастет до уровня 107 за доллар. //По материалам Bloomberg.

Михаил Хмелев ■

Участие в Киотском протоколе обречет Россию на бедность и отсталость, – считает Андрей Илларионов

Возможность России торговать квотами в рамках Киотского протокола "иллюзорна", полагает советник президента РФ по экономическим вопросам Андрей Илларионов, общается РБК.

На пресс-конференции в Москве он пояснил, что в 1990 г. крупными потенциальными покупателями квот у России были США, Япония и страны ЕС. Однако позднее США отказались от ратификации Киотского протокола, а в Японии и в странах Евросоюза экономика в последние годы находится в стагнации. По мнению Илларионова, к 2008-2012 г. спроса на российские квоты не появится. "Даже в случае появления на рынке свободных квот они будут приобретаться не у России, а у стран Восточной Европы, которые готовятся к вступлению в ЕС", – заявил он. Кроме того, советник отметил, что при значительном росте экономики Россия в случае ратификации Киотского протокола сама может стать покупателем квот на рынке. "Участие РФ в протоколе затормозит экономический рост РФ и обречет ее на бедность и отсталость", – полагает Илларионов.

[«Время новостей», 03.10.2003]

В рамках проекта "Сахалин-2" ведутся работы по строительству технологических узлов

Работы по строительству технологических узлов, необходимых для прокладки газопровода в рамках проекта "Сахалин-2", ведутся в поселке Омор Смирныховского района. Одновременно здесь строится городок для обслуживающего персонала будущего газопровода. Уже смонтировано семь четырехместных комфортабельных кемпингов, идет монтаж восьмого. Кроме того, в районе продолжают исследования по поиску взрывчатых веществ, оставшихся со времен Второй мировой войны на территории строительства трассы газопровода. Найдено уже достаточно много снарядов, особенно в районе села Победино, где в годы войны шли ожесточенные бои,

сообщает ТИА "Острова".
[Regions.ru, 13.10.2003]

Японский банк потерял \$16 млрд

[«Ведомости», 13.10.2003]

Пятый по величине банк Японии Resona Holdings сообщил в пятницу, что убыток за первое полугодие текущего финансового года составит, по прогнозам, 1,76 трлн иен (\$16,1 млрд). Таким образом, Resona потерял 90% от суммы, которую правительство страны выделило на спасение банка всего три месяца назад.

Руководители Resona предупреждали о возможных убытках из-за списания просроченных кредитов, однако величина убытка, который банк, по его оценке, понес в первом полугодии, завершившемся 30 сентября, застала многих аналитиков врасплох. В предыдущем прогнозе Resona, сделанном после его фактической национализации, заявлялась прибыль в размере \$202 млн.

Подобное масштабное списание "плохих" кредитов свидетельствует о том, что банковский сектор Японии все еще находится в крайне тяжелом состоянии. "Можете быть уверены, у остальных японских банков аналогичные показатели", – говорит аналитик UBS Securities Грэм Ноуд относительно объемов займов, которые в Resona классифицируют как безнадежные. "Показатели [Resona] позволяют оценить, каков возможный объем [безнадежных кредитов] в других банках", отмечает Ноуд, потому как Resona, располагая большим объемом государственных средств, может более скрупулезно оценивать свои безнадежные кредиты, чем другие банки.

Японское правительство приобрело контрольный пакет акций пятого по величине банка страны в июле, вложив 1,96 трлн иен (\$17,9 млрд), чтобы поддержать его на плаву. В то время как Resona ожидает понести убыток в \$16 млрд, остальные японские банки дают более оптимистичные оценки своей деятельности за тот же период. Это выявляет огромный разрыв между подходом к оценке своих активов банка, контролируемого государством, и тем, как свое финансовое состояние оценивают остальные банки.

Неспособность заемщиков расплатиться по долгам, накопленным во время экономического бума 1980-х гг., подкосила всю банковскую систему Японии. Банковская система переживает кризис на фоне стагнирующей экономики, оставляя компании без необходимого ресурса для финансового оздоровления.

В мае Resona оказался на краю банкротства, когда в ходе аудита выяснилось, что коэффициент достаточности капитала банка упал до 2,07%, при том что для работы необходим уровень в 4%. Банк тогда также сообщил, что его убыток в завершившемся 31 марта финансовом году составил 838 млрд иен (\$7,2 млрд), тогда как ранее

прогнозировался убыток в \$2,5 млрд. Тогда же Resona обратился за помощью к властям.

Последние изменения в прогнозах показателей деятельности Resona за первое полугодие отражают всю катастрофичность ситуации, сложившейся в банке. Некоторые аналитики полагают, что Resona использует возможность произвести более глубокую чистку активов, чем могли бы позволить себе другие банки. "Новый менеджмент Resona имеет достаточно стимулов быть более жестким", чем в других банках, говорит Хиронари Нозаки, банковский аналитик в HSBC Securities в Токио. Резервируя огромный объем средств на покрытие потенциальных убытков от просроченных кредитов, Resona может получить прибыль в случае возврата большей их части, чем ожидается. "Такой ход событий может привести к появлению скрытых источников дохода и будущим прибылям" при соответствующем пересчете резервов банка, говорит Нозаки. (WSJ, 10.10.2003, Роман Карпенко)

Джейсон Сингер ■

Россия решит с нефтепроводами на Запад и Восток одновременно

Министр энергетики Российской Федерации И.Х.Юсуфов считает, что решение о постройке трубопровода для экспорта через Мурманск будет принято одновременно с выбором маршрута для первого нефтепровода России в азиатском направлении – в Китай или в Японию.

Инициатива строительства экспортного нефтепровода из Западной Сибири в район Мурманска мощностью 80-120 миллионов тонн принадлежит крупнейшим российским нефтекомпаниям. ТЭО проекта занимается государственная нефтепроводная монополия Транснефть. «Мурманск, безусловно, будет реализовываться, но вопрос в этапности этого решения. Не исключено, что решения и по Мурманску и нефтепроводу в Восточной Сибири будет принято одновременно», – сказал И.Х.Юсуфов в пятницу¹ журналистам. «Без решения по восточной трубе не будет принято решения и по Мурманску. Нам нужно понять баланс наших поставок на мировой и внутренний рынок».

Маршрут нефтепровода с новых месторождений Восточной Сибири пока не утвержден правительством, однако предполагается, что труба будет протянута из Ангарска до дальневосточного порта Находка с ответвлением на китайский Дацин. Окончательное решение по этому маршруту будет принято в следующем году.

По словам министра, решение о выборе направления строительства нефтепровода необходимо принять в кратчайшие сроки, «мне бы хотелось уже завтра». Однако ключевой вопрос – чем наполнить экспортный трубопровод. Для этого

¹ 10 октября 2003 г. – Ред.

необходимо разведать новые запасы в Восточной Сибири. «На геологическую доразведку необходимо \$2 миллиарда, чтобы обеспечить наполняемость нефтепровода. Японцы готовы это финансировать, а также выделить еще \$5 миллиардов на строительство нефтепровода», – сказал И.Х.Юсуфов. При этом, по его словам, японская сторона не требует каких-либо гарантий от России. «Она готова даже дать собственные гарантии покупать один миллион баррелей в сутки, но такая гарантия нам не нужна, поскольку в этом регионе есть еще рынок США, Кореи», – сказал он. По его словам, вложение этих средств возможно через создание совместного предприятия, передает Reuters.

[transneft.ru, 11.10.2003]

Японцы потратят \$7 млрд. за доступ к российской нефти. Тернистый путь самурая

[finiz.ru, 13.10.2003]

Япония начала настоящую охоту на российскую нефть. По словам министра энергетики Игоря Юсуфова, японцы готовы не только профинансировать нефтепровод на Находку, но и потратить \$2 млрд. на доразведку российских месторождений в Восточной Сибири. Столь агрессивная политика Токио мешает Москве выбрать точный маршрут экспорта нефти из Ангарска и задерживает решение правительства о строительстве Мурманской трубопроводной системы.

Министр энергетики Игорь Юсуфов обрисовал экспортные приоритеты России на специально созванном брифинге для иностранных журналистов. "Ресурсы Восточной Сибири сопоставимы с Западной Сибирью", – заявил министр и добавил, что "развитие этого региона возможно, только если мы осмысленно построим инфраструктуру рядом с ресурсами нефти и газа".

Правительство уже более года серьезно занято дилеммой, куда поставлять нефть из Ангарска. Первым вариант экспорта на китайский Дацин предложил "ЮКОС". "На более ранней стадии Россия заявила о поддержке проекта, но не давала правительственные гарантии", – поясняет Юсуфов. Затем появился проект экспорта на Находку, предложенный "Транснефтью". Этим вариантом заинтересовались не только российские чиновники, привлеченные идеей свободного экспорта из Находки во многих направлениях, но и японцы, которые хотят снизить свою зависимость от ближневосточной нефти. В мае российское правительство даже утвердило рамочный объединенный маршрут трубопровода Ангарск-Находка с ответвлением на Дацин, но, какой участок пути строить первым, пока не решило. "Четкого, ясного понимания у правительства до сих пор нет", – признается Игорь Юсуфов. И дело здесь не только в трудном экологическом аспекте этих проектов. По словам министра, сразу два

участка пути построить нельзя. Ангарск-Дацин рассчитан на экспорт 30 млн. тонн нефти в год, Ангарск-Находка – на 50 млн., а 80 млн. тонн для экспорта нефти в этом направлении еще нет.

Пока китайское правительство безуспешно пытается получить ответ на вопрос, будет ли Россия выполнять межправительственное соглашение, где прописан вариант Ангарск-Дацин, японцы не сидят сложа руки. "Два месяца назад мы создали совместную российско-японскую энергетическую комиссию, и сейчас у меня есть официальное предложение от японского правительства об участии в проекте по всем аспектам", – говорит Игорь Юсуфов. По его словам, японцы готовы не только профинансировать строительство трубопровода стоимостью \$5 млрд., но и выделить \$2 млрд. на доразведку месторождений Восточной Сибири, которые должны дать нефть этому трубопроводу. В Минэнерго считают, что именно такая сумма необходима, чтобы вывести запасы Восточной Сибири на уровень Западной. "Сейчас мы ведем переговоры, на каких условиях можно принять такие инвестиции. Возможно, это будет российско-японское совместное предприятие, где Японии будет представлять Японская национальная нефтяная компания", – говорит министр.

Точный срок решения вопроса по восточному экспорту пока не определен, поэтому нефтяники вряд ли скоро смогут получить ответ на вопрос, как Россия будет строить Мурманскую трубопроводную систему (МТС). "Без решения по восточному направлению не будет решения по Мурманску. Возможно, они последуют одновременно", – утверждает Игорь Юсуфов. По его словам, точно известно, что Россия увеличит мощность Балтийской трубопроводной системы и расширит Каспийский трубопроводный консорциум. Экспортные же возможности МТС (нефтяники предлагают перевозить по ней 150 млн. тонн в год) будут зависеть от мощности восточного трубопровода.

Пока ясно лишь одно. В том или ином виде мурманский проект будет реализован, тем более что его строительство поддержали американские коллеги и, по словам Юсуфова, даже пообещали перестроить свои заводы на прием российской нефти. И находится трубопровод будет в 100-процентной собственности "Транснефти". Впрочем, для лоббирующих этот трубопровод нефтяников вопрос собственности трубопровода вовсе не принципиален. "Нам важны тарифы и преимущество при транспортировке", – заявил "Финансовым Известиям" вице-президент "ЛУКОЙЛа" Леонид Федун.

Мария Игнатова ■

14 октября состоялось заседание совета директоров компании «Транснефть»

14 октября состоялось очередное заседание

совета директоров ОАО «АК «Транснефть»». Вел заседание председатель совета, заместитель председателя правительства Российской Федерации В.Б.Христенко.

Совет директоров принял предложение о разработке Декларации о намерениях и Обосновании инвестиций в строительство нефтепроводной системы в направлении Ангарск – Находка с отводом на Китай (г. Дацин). При этом предусматривается максимальное использование разработанных ранее Обоснований инвестиций в строительство нефтепровода для транспортировки российской нефти в страны Азиатско-Тихоокеанского региона.

Принято решение одобрить совершение крупной сделки, связанной с привлечением в Акционерном коммерческом Сберегательном банке Российской Федерации кредита в сумме до 10 млрд. рублей. Кредит предназначается для финансирования проекта «Расширение Балтийской трубопроводной системы».

Советом директоров ОАО «АК «Транснефть»» рассмотрены также некоторые другие вопросы текущей хозяйственной жизни компании и приняты по ним соответствующие решения.

[transneft.ru, 14.10.2003]

В Токио подтверждают, что предлагают России \$7 млрд. под нефтепровод в Находку

Лондон. 14 октября. ИНТЕРФАКС-АНИ – Япония предлагает России финансовый пакет объемом \$7 млрд. под строительство нефтепровода из Восточной Сибири, если он будет проложен к побережью Тихого океана, а не на северо-восток Китая, сообщает The Financial Times со ссылкой на представителя японского энергетического ведомства.

По словам этого неназванного чиновника, \$5 млрд. предлагаются для финансирования прокладки трубопровода, протяженность которого составляет 4000 километров, и еще \$2 млрд. – на освоение новых месторождений Восточной Сибири.

Между тем официальный представитель правительства Японии отказался сообщить в понедельник агентству Bloomberg какие-либо детали, связанные с предложениями Токио по финансированию нефтепровода Ангарск-Находка.

На прошлой неделе о финансовых условиях, предложенных Японией, сообщил министр энергетики России Игорь Юсуфов на брифинге для иностранных журналистов. Он отметил, что Япония готова профинансировать большую часть стоимости проекта и не настаивает на госгарантиях.

Энергетическая стратегия РФ на период до 2020 года предусматривает строительство нефтепровода Ангарск-Находка с пропускной мощностью 50 млн. тонн нефти в год. При этом проект предусматривает строительство ответвления на

Дацин с пропускной мощностью 30 млн. тонн нефти в год.

Токио хотел бы диверсифицировать источники получения энергоносителей. Китай, который в этом десятилетии может стать вторым крупнейшим в мире импортером нефти, добывается прокладки трубопровода из Сибири на северо-восток страны, чтобы покрыть свои растущие потребности в топливе.

[interfax.ru, 14.10.2003]

«Газпром» идет на сжижение

По нашим оценкам и оценкам ведущих зарубежных компаний, мировое производство СПГ (сжиженного природного газа – Ред.) возрастет к 2010 году на 30–60% и достигнет 140–175 млн тонн в год и продолжит увеличиваться и впредь. Подтверждением этому служат планы строительства терминалов по приему СПГ в Греции, Испании, Турции, Италии, Германии, Португалии, Японии, Корее, на Тайване, в Индии, Китае, Пуэрто-Рико, Бразилии, Мексике и США.

[«Время новостей», 15.10.2003]

Посол Японии в России надеется на скорый прогресс в переговорах по нефтепроводу Ангарск-Находка

[rian.ru, 14.10.2003]

МОСКВА, 14 октября. /Корр. РИА «Новости» **Алексей Богдановский, Ольга Колесникова**/. Посол Японии в России Иссэй Номура надеется на скорый прогресс в переговорах по нефтепроводу Ангарск-Находка.

«В этом году планируется официальный визит председателя правительства РФ господина Касьянова в Японию, и я хотел бы надеяться на то, что до момента визита сложится атмосфера, при которой мы смогли бы говорить более подробно на темы данного проекта», – сказал посол во вторник на пресс-конференции в Москве.

«Уже с начала августа этого года между нашими двумя странами проводятся межправительственные консультации на уровне экспертов», – напомнил Номура.

«В рамках консультаций рассматриваются вопросы осуществления совместной разведки и разработки месторождений, строительства нефтепровода и конкретной схемы финансирования этого строительства», – добавил посол.

Ранее министр экономического развития и торговли РФ Герман Греф высказался за строительство сразу двух нефтепроводов – Ангарск-Дацин /совместный проект с Китаем/ и Ангарск-Находка.

На российско-американском деловом энергетическом саммите в Санкт-Петербурге в конце сентября министр заявил журналистам, что «идеальным было бы строительство обоих трубопроводов».

В то же время Греф подчеркнул, что выбор в пользу того или иного проекта будет зависеть от "ресурсного обеспечения" и экологических требований. По его словам, требуется время для разведки и подготовки полного технико-экономического обоснования строительства.

В свою очередь, глава нефтяной компании ЮКОС Михаил Ходорковский считает, что задержка с реализацией проекта может привести к серьезным потерям для российского бюджета.

"Если эти проекты /трубопроводных маршрутов на Мурманск и Ангарск-Находка/ не будут построены в надлежащие сроки, потери бюджета за каждый год задержки составят 7 млрд долларов", – сказал Ходорковский. ■

На уточнение проекта понадобится несколько месяцев

На уточнение проекта строительства нефтепровода Ангарск – Находка с ответвлением на Дацин «Транснефти» понадобится несколько месяцев. Об этом сообщил в среду¹ на пресс-конференции в РИА «Новости» вице-премьер правительства В.Б.Христенко.

В.Б.Христенко сообщил, что два варианта дальневосточного проекта через северную и южную оконечность Байкала по результатам экологической экспертизы, которая проводилась в нашей стране и была завершена в сентябре, получили замечание. "Вчера на совете директоров «Транснефти» мы обсуждали этот вопрос. Сейчас компания занимается обсуждением и уточнением проектов с учетом экологической экспертизы. Потом она предъявит новые предложения, которые должны удовлетворять и решениям правительства, и результатам экологической экспертизы", – сказал он.

Вице-премьер отметил, что не знает, сколько потребуется времени «Транснефти» для разработки уточнений. «Сколько потребуется точно времени, я не знаю, но думаю, что несколько месяцев»

[transneft.ru, 15.10.2003]

Джордж Буш приветствовал решение правительства Японии выделить 1,5 млрд долл на реконструкцию Ирака

ВАШИНГТОН, 16 октября. /Корр. РИА "Новости" **Аркадий Орлов**/. Президент США Джордж Буш приветствовал решение правительства Японии выделить 1,5 млрд долл на реконструкцию Ирака.

В заявлении, распространенном пресс-службой Белого дома, Буш отметил также объявленное Японией намерение подготовить еще один пакет финансового содействия для Ирака к международной конференции стран-доноров по

Ираку, которая пройдет 23-24 октября в Мадриде.

По словам президента США, новый пакет по объему будет превышать объявленную сумму.

[rian.ru, 16.10.2003]

Президент США Джордж Буш прибыл в Японию обсудить помощь Ираку и экономические разногласия

ТОКИО, 17 октября. /Корр. РИА "Новости" **Иван Захарченко**/. Президент США Джордж Буш прибыл в пятницу в Японию по пути на саммит форума Азиатско-тихоокеанского экономического сотрудничества /АТЭС/ в Бангкоке.

Как сообщили РИА "Новости" в японском МИД, сразу из аэропорта Ханэда американский лидер отправился на встречу с премьер-министром Японии Дзюньитиро Коидзуми.

Телекомпания "Фудзи-ТВ" передает, что японская сторона обещает предоставить в 2004 году 1,5 млрд долларов на послевоенное восстановление Ирака. Ожидается, что Коидзуми подтвердит эти планы на встрече с Бушем и пообещает направить в Ирак контингент сил самообороны Японии, который, однако, не будет участвовать в боевых действиях.

Предполагается, что лидеры двух стран обсудят ситуацию на Корейском полуострове. По данным "Фудзи-ТВ", Коидзуми и Буш подтвердят готовность сотрудничать для прекращения ядерной программы КНДР и возвращения на родину семей японских граждан, похищенных пхеньянскими спецслужбами в 70-е и 80-е годы.

Кроме того, на нынешней американо-японской встрече предстоит урегулировать экономические трения между двумя странами, в том числе отреагировать на ослабление доллара по отношению к японской иене.

[rian.ru, 17.10.2003]

Объем российско-японского товарооборота вырос на 30%

Объем российско-японского товарооборота за 1-ое полугодие 2003 года вырос на 30%, сообщил премьер-министр Японии Дзюньитиро Коидзуми в ходе встречи с президентом России Владимиром Путиным.

Глава японского правительства отметил, что двусторонние отношения позитивно развиваются на базе Плана действий, который был принят лидерами России и Японии на встрече в Москве в январе этого года². Путин и Коидзуми обсудили "дальнейшее развитие политического диалога", а также торгово-экономическое сотрудничество, в первую очередь, в топливно-энергетическом комплексе.

Японская сторона "затрагивала вопрос

¹ 15 октября 2003 г. – Ред.

² См. ИАБ №29 (январь 2003 г.) – Ред.

строительства трубопровода Ангарск-Находка. С российской стороны было сказано, что вопрос носит комплексный характер, связан с реализацией российской долгосрочной концепции развития ТЭК и освоения запасов Восточной Сибири», – отметил Приходько.
[BizTime.ru, 20.10.2003]

Sumitomo поставит телекоммуникационную инфраструктуру для проекта "Сахалин-2"

[interfax.ru, 21.10.2003]

Японская Sumitomo Corporation заключила контракт с Sakhalin Energy Investment Company Ltd. на поставку телекоммуникационных систем на сумму около \$60 млн. для проекта "Сахалин-2", сообщается в пресс-релизе японской компании.

Для реализации контракта Sumitomo создала совместное предприятие Summit Kriljon-Service Telecom вместе с российской инженерной компанией Kriljon-Service, которая находится на острове Сахалин. Совместное предприятие выступает в роли генерального подрядчика для Sakhalin Energy и предоставляет базу для технического обслуживания и сопутствующих работ по проекту.

Контракт был заключен с командой, состоящей из Sumitomo Corporation, Kriljon-Service (Россия), ABB AS (Норвегия) и Fujikura Ltd (Япония). Sumitomo/Kriljon Service Russian является головной организацией проекта и отвечает за управление проектом, необходимые услуги для проекта и техническое обслуживание. ABB отвечает за управление проектом в стадии проектирования, проведение процедур обеспечения качества и безопасности окружающей среды для здоровья, а также инженерные работы, поставки, установку и ввод в эксплуатацию всего телекоммуникационного оборудования. Fujikura несет ответственность за инженерные работы, поставки и прокладку волоконно-оптического кабеля.

Волоконно-оптический кабель для создания телекоммуникационной инфраструктуры проекта "Сахалин-2" будет производиться в России на заводах в Москве и Санкт-Петербурге. ■

Sony станет меньше

[«Время новостей», 21.10.2003]

Один из ведущих японских производителей бытовой электроники – корпорация Sony запланировала грандиозные сокращения штата сотрудников. Как сообщает ведущая финансовая газета страны Nihon Keizai Shimbun, к 2006 году компания уволит от 15 до 20 тыс. специалистов. Оглашенные цифры выглядят шокирующе для такого гиганта – общий штат компании насчитывает 160 тыс. человек. В пресс-службе корпорации данную информацию подтверждают, но с некоторыми оговорками. «Мы собираемся выйти

из неприбыльного бизнеса, избавиться от нестратегических активов, реорганизовать глобальное производство, сократить штат бэк-офисов, особенно в Японии», – заявил представитель компании Сигинори Есида, не назвав при этом никаких точных данных. В своем официальном заявлении компания вообще отказалась комментировать сообщение газеты, заявив, что оно основано исключительно на спекуляциях.

В то же время Sony объявила о том, что 28 октября собирается представить свою новую стратегию развития и план предстоящей реструктуризации. Некоторые сотрудники корпорации, которые предпочитают себя не называть, дали ясно понять, что в корпорации грядут серьезные перемены. «Увольнения и закрытие производств в конечном итоге состоятся, – заявил один из сотрудников Sony в интервью Reuters, – но детали, такие как время закрытия предприятий, окончательно еще не оговорены».

Разговоры о предстоящих сокращениях в корпорации ведутся уже давно. Главный финансовый сотрудник компании Такао Юхара еще в июле объявлял о том, что компания несет большие убытки в связи с падением цен и это неизбежно приведет к глобальному уменьшению численности персонала на заводах компании. По мнению экспертов, корпорация так и не смогла восстановить прежние позиции после объявления о серьезных убытках в середине весны. Тогда квартальные потери Sony составили почти миллиард долларов. Последовавшая за этим паника в рядах инвесторов стала основной причиной нынешних сокращений.

Аналитики полагают, что в последнее время Sony не всегда удавалось соответствовать постоянно меняющемуся потребительскому спросу. Будучи лидером среди производителей телевизоров, стратеги компании не смогли вовремя сделать акцент на увеличение производства жидкокристаллических экранов и потеряли значительную часть рынка. При высоких темпах производства падение популярности некоторых товаров неминуемо приводило к скоплению продукции на складах компании, что также негативно отражалось на выпуске новой продукции. Еще одним фактором, повлиявшим на снижение прибыли фирмы, стал глобальный экономический кризис, который затронул не только родину Sony, но и основные рынки реализации ее продукции. Например, в США экономический спад привел к лавинообразному снижению объема продаж компании.

Однако японский производитель не намерен сдаваться и надеется как можно скорее вернуть утраченные позиции. Для этого, как сообщает издание, корпорация готова организовать совместное предприятие с южнокорейской компанией Samsung по производству жидкокристаллических мониторов для телевизоров. Новую стратегию Sony аналитики рассматривают как единственно

правильный ход в подобной ситуации. «Производители бытовой электроники вынуждены снижать издержки потому, что увеличивать объем продаж стало весьма затруднительно», – считает один из ведущих менеджеров Chuo Mitsui Asset Management Co. Чуо Митсуи. Его мнение разделяют японские аналитики Киетака Тераниси и Рехэй Масуното. «Мы уже не раз говорили о своей уверенности в большом потенциале компании для долгосрочного роста. Программа реструктуризации – это шаг в правильном направлении», – отмечает г-н Тераниси.

Денис Уваров ■

Герман Греф готов диверсифицировать экономику горизонтально и вертикально. По всем фронтам

Обсудив опыт государств, столкнувшихся с проблемой зависимости экономики от экспорта сырья или какой-либо одной отрасли (Индия, Чили, Бразилия, Китай, Япония), участники заседания коллегии признали его непригодным для России. Используемые в тех случаях методы диверсификации в основном сводились к жесткому протекционизму и субсидированию отдельных отраслей. Наша страна такую форму промполитики уже проходила. К тому же, пояснил Герман Греф, искусственное стимулирование определенных секторов может дать краткосрочный эффект, но в долгосрочной перспективе неспособно обеспечить стабильно высокие темпы экономического роста. А для российского правительства достижение высоких темпов роста ВВП – еще более важная задача, чем диверсификация экономики.

Елена Короп
[finiz.ru, 25.10.2003]

Начались изыскательские работы на Транскорейской магистрали. Начало большого пути

[finiz.ru, 27.10.2003]

На Транскорейскую магистраль в конце недели отправился специальный поезд из Хабаровска, который проведет инженерно-геологические работы. По оценкам экспертов, Транскорейская магистраль после соединения с Транссибом способна увеличить грузопоток через Россию как минимум вдвое – до 150 тыс. контейнеров. Но ключевой вопрос о финансировании строительства до сих пор не решен.

О строительстве Транскорейской магистрали с выходом на Транссиб российский президент Владимир Путин договорился с лидером КНДР Ким Чен Ир еще в августе 2001 года. Россия отстояла маршрут через Приморье, сумев тем самым обойти своего партнера-конкурента КНР. Китай не только предлагал свою территорию как

наиболее короткий путь, но и обещал выделить серьезные деньги. Однако северные корейцы остановились на российском варианте.

В апреле 2003 года в Москве на втором заседании Совместной российско-корейской комиссии по вопросам реконструкции и модернизации восточного участка Транскорейской железной дороги был согласован предложенный российской стороной проект задания на разработку технико-экономического обоснования (ТЭО) реконструкции и модернизации восточного участка маршрута. Весной этого года началась модернизация ветки от участка Борисовский около Уссурийска до приграничного Хасана, которая соединит Транскорейскую магистраль с Транссибом.

В конце недели из Хабаровска в КНДР отправился изыскательский поезд для проведения топогеодезических и инженерно-геологических работ. Состав везет среди прочего оборудования мобильную буровую установку. Работа экспедиции продлится 37 суток на участке 56 км от российского Хасана до северокорейского морского порта Раджин.

Средства на экспедицию – 60 млн. руб. – выделило ОАО "Российские железные дороги". Но это еще мелочи. Реконструкция от участка Борисовский до Хасана обошлась железнодорожникам (в то время еще Министерству путей сообщения) почти 1 млрд. руб. Строительство же всей Транскорейской магистрали, по экспертным оценкам, обойдется в 2,3-2,7 млрд. долларов. Правда, до сих пор источники финансирования этого проекта не определены. Такие деньги страны-участницы явно не готовы выделить. Нужен международный консорциум. Но он до сих пор не создан. Хотя надежда еще есть. Как говорят представители российского железнодорожного ведомства, Германия, Италия, Финляндия и Япония проявили интерес к участию в строительстве и дальнейшей эксплуатации Транскорейской железной дороги.

Между тем сухопутный маршрут транспортировки грузов из Кореи в Европу имеет серьезные преимущества перед морским. Затраты на перевозку от Пусана до Берлина по железной дороге на 5-12% ниже, чем стоимость транспортировки сопоставимого груза по морю. К тому же время доставки железной дорогой составляет 20 дней, тогда как судном – 34 дня. Железнодорожные составы с транзитными контейнерами из южнокорейских морских портов в Европу, по оценкам специалистов, могут приносить России миллиарды долларов в год.

Олег Жунусов, Владивосток ■

В Минэкономразвития России состоялось второе заседание Подкомиссии по торговле и инвестициям Российско-Японской МПК

[Из пресс-релиза Минэкономразвития России, 28.10.2003]

В соответствии с достигнутой с японской стороной договоренностью 28 октября 2003 года в Минэкономразвития России состоялось второе заседание Подкомиссии по торговле и инвестициям Российско-Японской МПК. В работе Подкомиссии, возглавляемой, соответственно, заместителем руководителя Департамента инвестиционной политики Минэкономразвития России М.С.Быстровым и заместителем генерального директора Департамента Европы МИД Японии К.Синодой, участвовали представители и эксперты ряда министерств и ведомств экономического блока, министерств иностранных дел двух стран, банковских структур, а также некоторых российских и японских организаций, деятельность которых направлена на содействие развитию торговли и инвестиционного сотрудничества.

В ходе заседания российская сторона информировала японскую сторону о состоянии российской экономики, торговом режиме и инвестиционном климате в Российской Федерации. Стороны обсудили состояние и перспективы торговой и инвестиционной деятельности в отношениях между Россией и Японией, двустороннее сотрудничество в кредитно-финансовой области, включая вопросы внешнеторгового и инвестиционного страхования, а также ряд проблем, остающихся нерешенными в российско-японских экономических связях, в частности: совершенствование организации таможенного контроля при осуществлении торговой и инвестиционной деятельности, вопросы выдачи виз для бизнесменов двух стран, деятельность совместных предприятий с участием японского капитала и др.

Особое внимание было уделено дискуссии по вопросам, касающимся создания Российско-Японской организации по содействию торговле и инвестициям. Участники заседания обсудили и приняли за основу представленный японской стороной проект соответствующего документа, договорившись продолжить работу по его дальнейшему согласованию. При этом с обеих сторон было высказано пожелание завершить эту работу до намеченного на середину декабря 2003 г. визита в Японию Председателя Правительства Российской Федерации М.М.Касьянова, в ходе которого можно было бы официально объявить о намерении создать такую организацию в самое ближайшее время. ■

Sony сократит 20000 работников и превратится в медиакомпанию

[compulenta.ru, 29.10.2003]

Японская компания Sony приняла новый план реструктуризации, который призван сделать компанию сильнее и конкурентоспособнее к 2006 году, когда Sony исполнится 60 лет. План, названный Transformation 60, является достаточно жестким и предусматривает сокращение около 20000 рабочих мест в течение ближайших трех

лет. На такой шаг компания вынуждена была пойти из-за ухудшения финансовых показателей, которое еще раз подтвердили опубликованные недавно результаты второго финансового квартала.

В результате принятых мер издержки компании к концу 2006 финансового года (он завершится 30 марта 2007 календарного года) должны уменьшиться на 330 млрд. иен (около 3 млрд. долларов США) по сравнению с уровнем марта 2003 года. Норма операционной прибыли должна вырасти с 4 до 10%. В рамках программы реструктуризации планируется закрыть треть из предприятий, осуществляющих выпуск, транспортировку и обслуживание электронной техники во всем мире. А количество предприятий по производству ЭЛТ будет сокращено с семнадцати до пяти. В Японии производство ЭЛТ будет свернуто уже к концу нынешнего года. При этом подразделения многие Sony будут консолидированы.

В ходе реструктуризации компания намерена сократить около 20 тысяч рабочих мест, из них 7000 – в Японии. При сокращении штатов предпочтение будет отдаваться относительно мягким мерам: добровольному уходу на пенсию, ограничению набора новых сотрудников и отказу от продления истекших контрактов. Всего в Sony, по состоянию на март 2003 года, работали 154,5 тыс. человек, не считая сотрудников, занятых в финансовом секторе.

Кроме этого, Sony намерена поменять имидж и бизнес-стратегию. По словам главы компании Нобуки Идеи, Sony будет постепенно превращаться из производителя электроники в глобальную медиакомпанию. Своей цели Sony намеревается достичь путем консолидации музыкального, кинематографического и игрового бизнесов компании. Первой стадией консолидации, по словам главы подразделения Sony Computer Entertainment Кена Кутараги, станет "черная дыра", которая втянет в себя электронику, музыку, видео и игры. Затем последует "большой взрыв", сопровождающийся появлением массы новых для рынка продуктов, примером которых может служить телевизор со встроенной приставкой PlayStation и с подключением к интернету.

Электронный бизнес Sony, впрочем, не оставит. В числе приоритетных направлений развития в рамках Transformation 60 значится разработка новых компьютерных развлекательных систем с наиболее мощными процессорами, телевизоров высокой четкости, сотовых телефонов и т.д. Важное место в своей стратегии Sony отводит созданию совместного с Samsung предприятия по производству жидкокристаллических панелей. ■

НАУКА И ТЕХНИКА

Японцы объединили три аэрокосмических агентства

[compulenta.ru, 02.10.2003]

Японские власти объявили об объединении трех аэрокосмических агентств в одну крупную структуру. Централизовав управление космическими исследованиями, Токио планирует не только увеличить их эффективность, но добиться существенной экономии средств – до 90 млн. долларов США в год.

Как сообщает агентство Reuters, теперь разработкой и созданием космических спутников и ракетносителей займется Японское агентство исследования космоса (JAXA), по сути, местный аналог NASA. Однако в ведении JAXA находятся 1800 сотрудников, общий же бюджет агентства не превышает 185 миллиардов йен (около 1,6 млрд. долларов США), что составляет одну десятую бюджета американского прототипа.

Между тем, глава нового объединенного агентства Сюитиро Яманути сомневается, что несмотря на слияние, новая структура будет успешно конкурировать на международном рынке коммерческих запусков спутников. По мнению аналитиков, будущее японской космической программы более видится в общеазиатском масштабе, нежели в исследованиях на национальном уровне.

Однако, по их мнению, на политику Японии в области освоения космоса значительно повлияют успехи Китая, который уже в течение октября намерен осуществить первый пилотируемый космический полет. "Прогресс Китая в освоении космоса окажет гигантское влияние на Японию, – считает аналитик в области космических технологий Тецудзи Йосида, – Однако все зависит от того, насколько успешным будет этот запуск".

Между тем, в правительстве Японии полагают, что достижения Китая не окажут серьезного влияния на национальную программу Японии. "Мы не считаем, что китайская программа каким-либо образом затронет нас, поскольку мы знаем немного о том, что они делают", – заявил представитель министерства образования и науки Японии.

Китай намерен осуществить запуск первого пилотируемого космического корабля уже через несколько недель, в середине октября. Однако какой космонавт полетит в космос, до сих пор не известно.

Дмитрий Мурашёв ■

"Касперский" защитит Nissan, Toyota и Yamaha

[compulenta.ru, 03.10.2003]

Российская антивирусная компания "Лаборатория Касперского" объявила о том, что позаботится о пользователях и разработчиках версий

антивируса RAV для Unix и Linux. После покупки создавшей RAV румынской компании GeCAD Software корпорацией Microsoft, все дальнейшие работы по развитию этой программы были переориентированы на платформу Windows. Сотрудники GeCAD, занимавшиеся платформами Unix и Linux, остались, в итоге, не у дел. Однако без работы они были недолго: 26 сентября стало известно о переходе ряда разработчиков и менеджеров GeCAD в "Лабораторию Касперского".

Помимо участия в разработке новых продуктов для "Лаборатории Касперского", бывшие сотрудники GeCAD примут самое активное участие в реализации программы миграции пользователей RAV на различные версии "Антивируса Касперского". В рамках объявленной 29 сентября программы все заказчики RAV имеют возможность приобрести равноценную по функциональности версию "Антивируса Касперского" с лицензией на год с пятидесятипроцентной скидкой. При этом вплоть до окончания лицензии RAV пользоваться продуктами российской компании можно будет бесплатно. Крупным корпоративным клиентам и интернет-провайдерам "Лаборатория Касперского" также предлагает консультационные услуги по внедрению, сопровождению и адаптации системы защиты для решения специфических задач.

3 октября компания сообщила о крупных успехах своей миграционной программы. Более пятисот корпоративных пользователей RAV в Японии объявили о намерении перейти на "Антивирус Касперского" (стоит заметить, что российская компания недавно открыла в Стране Восходящего Солнца собственное представительство). Заказчикам предлагается широкий спектр продуктов для почтовых серверов Unix/Linux, поддерживающих самые распространенные платформы этого семейства: FreeBSD, OpenBSD, BSDi, Solaris и наиболее популярные дистрибутивы Linux. Антивирус готов к интеграции в почтовые шлюзы Sendmail, Qmail, Postfix и Exim и другие серверы приложений.

Среди новых пользователей продуктов российской компании называются всемирно известные промышленные гиганты Nissan, Toyota, Yamaha Diesel, Fuji Business, Sumitomo Metal, производители радиоэлектроники и поставщики информационных технологий Sony, Sun Microsystems Japan, Hewlett-Packard Japan, Yahoo Japan, теле- и радиовещательные компании TBS, телевидение Нагасаки и Окиямы, университеты Токио, Киото, Нагои и Осаки, а также правительственные учреждения префектуры Нагано. Помощь в переводе антивирусных систем с RAV на "Антивирус Касперского" будет оказывать известная на японском рынке компания Promark. ■

Новый лазер для быстрой записи DVD повышенной ёмкости

[compulenta.ru, 06.10.2003]

Компания Toshiba объявила о создании нового лазера для оптических накопителей, излучающего в сине-фиолетовой области спектра. Нитридо-галлиевый лазер выдаёт излучение мощностью 200 мВт и отличается низкими шумовыми характеристиками.

Новинка обещает стать ключевым элементом оптических накопителей нового поколения, которые смогут с высокой скоростью записывать данные на двуслойные носители. В существующих DVD-рекордерах используются лазеры красного излучения, резервы которых по скорости и плотности записи практически исчерпаны. Последний параметр во многом определяется длиной волны записывающего луча. Синие лазеры обеспечивают меньший диаметр светового пятна, что приводит к повышению плотности записи. Новый лазер выдаёт излучение с длиной волны в 409 нм.

Исследователи Toshiba смогли добиться повышения мощности полупроводникового лазера, оптимизировав плотность примесей в рабочем теле лазера для достижения максимального выхода оптического излучения. Благодаря этому при меньшем, чем обычно, электрическом токе генерируется большая световая мощность. Способствовало этому и специальное покрытие излучающих поверхностей кристалла.

Ещё одним результатом улучшений стало снижение уровня шума излучения до величины в -132 дБ/Гц. Стабильность излучения была достигнута с помощью усовершенствования цепей питания рабочей области лазера.

Сине-фиолетовый лазер Toshiba будет продемонстрирован на выставке SEATEC JAPAN 2003, которая пройдёт в Японии с 7 по 11 октября 2003 года.

Баир Гармаев ■

Топливный элемент для зарядки аккумуляторов

[compulenta.ru, 06.10.2003]

Компания Toshiba представила прототип топливного элемента для зарядки аккумуляторов мобильных устройств – телефонов, КПК, фотоаппаратов и пр. Этот источник питания настолько миниатюрен, что легко влезает в карман. При этом он выдаёт один ватт в час на протяжении 12 часов.

Для создания компактного источника энергии инженеры Toshiba научились хранить концентри-

рованный метанол в малом объёме. Для максимальной энергоотдачи используется водный раствор метанола (концентрация 3-6%). Чтобы достичь продемонстрированных характеристик, потребовалась бы вдесятеро большая ёмкость для воды. Эта проблема была решена путём повторного использования воды, образующейся в результате выработки энергии.

Габариты прототипа составляют 100 x 60 x 30 мм, вес – 130 г. В устройстве используется топливный картридж размером 30 x 60 x 20 мм и массой 30 г. Готовый коммерческий продукт компания намеревается выпустить на рынок в 2005 году. Обещают, что с его помощью можно будет подзаряжать аккумуляторы портативных компьютеров.

Баир Гармаев ■

Открылась выставка SEATEC JAPAN 2003

[compulenta.ru, 07.10.2003]

Сегодня в префектуре Тиба (Япония) открылась ИТ-выставка SEATEC JAPAN 2003 (Combined Exhibition of Advanced TEChnologies), которая продлится до 11 октября. На форуме соберутся 667 компаний – 474 резидента Страны восходящего Солнца и 193 зарубежных экспонента из 17 стран разных регионов мира. Выставка этого года призвана подчеркнуть роль информационных технологий в объединении человечества.

В секторе выставки, именуемом Digital Network Stage, будут демонстрироваться цифровые новинки – от телевизоров с широким и плоским экраном (как жидкокристаллических, так и плазменных) и DVD-рекордеров, до медиacentров, сотовых телефонов, фотоаппаратов, навигационных систем и бытовой техники, также имеющей цифровую природу. Здесь же будут показаны технологии для беспроводных сетей, носимые компьютеры и домашние развлекательные системы. Найдётся место и всевозможным роботам, интересным в аспекте обеспечения безопасности жилища. Особое место будет отведено автомобильной электронике, в развитии которой сегодня можно выделить особую тенденцию, определяемую словами "телематика" и "интеллектуальная транспортная система".

В промышленном секторе под названием Electronic Components, Devices and Industrial Equipment Stage будут выставлены полупроводниковые приборы для домашней электроники, OLED-дисплеи на основе органики, экологически чистые электронные компоненты и приборы и другие новинки. Разумеется, производители продемонстрируют и новое технологическое оборудование.

Отличием выставки этого года станет повышенное внимание к новому поколению ИТ-

специалистов, от которого зависит будущее информационных технологий и электроники. Молодые исследователи из университетских лабораторий выступают с докладами о результатах своих исследований на разные темы, обмениваются опытом и информацией с коллегами. Кстати, вход на выставку для студентов вдвое дешевле обычного, а если явиться в составе группы из 20 человек или более, всех пропустят бесплатно.

Баир Гармаев ■

SEATEC JAPAN 2003: Мультимедийный процессор для мобильных устройств

[compulenta.ru, 08.10.2003]

На выставке Ceatec Japan 2003 компания STMicroelectronics продемонстрировала мультимедийный процессор STn8800, первый в линейке Nomadik. Это семейство чипов предназначено для мобильных устройств и позволяет им проигрывать музыку, снимать видео и фотографировать, а также обеспечивать видеосвязь между двумя абонентами.

На демонстрационном стенде новый процессор под управлением ОС Symbian 7.0S осуществлял декодирование аудио и видео в реальном времени. В частности, STn8800 с успехом справлялся с воспроизведением ролика в формате MPEG-4 на экране с разрешением 640 x 480 точек, одновременно проигрывая MP3-файл.

Чипы Nomadik обещают быть весьма энергоэффективными благодаря КМОП-технологии исполнения и продуманной архитектуре. В них используются ядро ARM926 и так называемые "программируемые интеллектуальные ускорители", которые работают параллельно и независимо. Это можно сравнить с встраиванием видео- и аудиоконтроллеров в чипсеты ПК с той разницей, что теперь эти устройства интегрируются прямо в процессор.

STMicroelectronics имеет большой опыт создания MPEG-декодеров для спутниковых ресиверов и сигнальных процессоров для аудиотехники. Кроме этого, в багаже компании имеются разработки КМОП-матриц фотоаппаратов, схемотехники для смарт-карт и флэш-памяти, MEMS, Bluetooth, а также чипов биометрии и связи. Следовательно, можно ожидать, что будущие процессоры серии Nomadik будут поддерживать все перечисленные технологии.

Баир Гармаев ■

Toshiba выпускает первые чипы с использованием X-архитектуры

[compulenta.ru, 08.10.2003]

Консорциум производителей полупроводниковых изделий X Initiative объявил о выпуске

фирмой Toshiba первых действующих образцов микросхем, выполненных с использованием новой X-архитектуры и 90-нанометрового техпроцесса. За это достижение компании Toshiba тут же была вручена награда X Architecture Pioneer.

Если с 90-нанометровым техпроцессом все ясно, то X-архитектура представляет собой нечто действительно новое: современные чипы выпускаются, в основном, с использованием ортогональных соединений между элементами микросхемы по схеме Manhattan. X Architecture позволит использовать диагональные соединения, и за счет этого существенно уменьшится число необходимых соединений между слоями металлизации, увеличится скорость работы чипа, снизятся расход энергии и себестоимость производства.

Чипы были произведены на фабрике Toshiba с использованием стандартного оборудования и стандартных материалов. X Architecture позволила сократить общую длину проводниковых соединений в чипе на 14% и количество соединений между слоями – на 27%. Ожидается, что новая технология войдет в широкое применение в 2004 году. На данный момент планируется ее применение для 130-, 90-, 65- и 45-нанометровых техпроцессов.

Разработка Toshiba, скорее всего, только первая ласточка: в консорциум X Initiative входят около 50 компаний, а значит, в ближайшем времени следует ожидать множества подобных анонсов. ■

SEATEC Japan 2003: Необычные КПК Fujitsu и Sanyo

[compulenta.ru, 10.10.2003]

На выставке Ceatec Japan 2003 компании Fujitsu и Sanyo продемонстрировали КПК с необычными характеристиками и периферийным оборудованием. Новый наладонник Fujitsu оснащён экраном 800 x 600 точек, а устройство от Sanyo использует для хранения данных жёсткий диск.

В Fujitsu дали своему детищу имя .u Pocket (читается "dot u pocket"). КПК работает под управлением Windows CE.Net и оборудован адаптерами беспроводной связи Bluetooth и 802.11b.

В гаджет встроена цифровая фотокамера с КМОП-матрицей, для расширения функциональности имеются слоты CompactFlash и Secure Digital.

Кроме .u Pocket компания представила первое, в своём роде, периферийное устройство для КПК – сканирующий модуль с интерфейсом CompactFlash. Набор из сканера и КПК будет очень полезен для работы, например в библиотеке.

КПК Sanyo HDDR-M1P, построенный на процессоре Intel XScale, тоже использует Windows CE.Net. От прочих моделей его отличает присут-

ствие портов USB и Ethernet, но самое главное – 1,8-дюймовый жёсткий диск объёмом 20 гигабайт. Наладонник позиционируется как цифровой диктофон и проигрыватель аудио- и видеофайлов. Подключив КПК к локальной сети, его можно использовать в качестве файл-сервера.

Баир Гармаев ■

Японские роботы-каратисты

[compulenta.ru, 14.10.2003]

На прошедшей в Японии выставке CEATEC 2003 компании из Страны Восходящего Солнца представили сразу несколько новых роботов-андроидов. На этот раз в демонстрации участвовали два робота, владеющих боевыми искусствами. Один из них, Morph3, разработанный в Технологическом институте города Тиба андроид высотой всего в 30 см, демонстрировал приемы карате. Ловкость роботу придают 14 электронных контроллеров, 30 моторов и 138 датчиков давления.

Не менее искусным в единоборствах оказался и робот HOAP-2, разработанный в компании Fujitsu. При "росте" в 50 см он весит 7 кг, знает приемы китайских единоборств и борьбы сумо. Всего у робота имеется 25 степеней свободы. В HOAP-2 заложено программное обеспечение на базе Linux, а управление роботом осуществляется с компьютера по беспроводной сети или через интерфейс USB.

Интересно отметить, что в Fujitsu не считают HOAP-2 чисто исследовательским проектом. В течение 2004 года компания намерена продать 20-30 таких роботов учебным заведениям и другим компаниям.

Иван Карташев ■

Свет в недостроенном тоннеле

[finiz.ru, 14.10.2003]

Для Тайваня, Японии, Южной Кореи, Гонконга высокотехнологичная промышленность все равно что для нас "Газпром". Фундамент экономики, основа благополучия. Ежегодные смотры достижений тамошнего в буквальном смысле народного хозяйства заставляют планету вытягивать шею, внимательно всматриваться и напряженно раздумывать: не пора ли наконец купить новый компьютер? Или лучше оставить пока старый, а потратиться на бытовую электронику? Впрочем, граница между первым и вторым становится все прозрачнее.

Многострадальный 23-й по счету Computex-2003 все же состоялся назло атипичной пневмонии – в сентябре вместо обычного июня. Выстав-

ку открыл президент Тайваня. Мероприятие удалось: если верить пришедшему на днях итоговому пресс-релизу, его посетили 22 250 иностранных покупателей при 1241-м участнике. Всего гостей было более 90 тыс. – заметный прирост по сравнению с 2002 годом.

Основные технологические события на Computex-2003 выделить непросто. Сами организаторы считают важнейшим из них демонстрацию процессора Athlon 64 FX от AMD. Это первый 64-разрядный чип, совместимый с Windows и предназначенный, следовательно, для массового рынка.

Дело, что и говорить, хорошее. Разрядность процессора принципиально важна для его производительности, однако при условии, что операционная система и прикладные программы готовы эту производительность обеспечить. Уместно вспомнить Windows 3.1, стоявшую на наших компьютерах вплоть до 95-го года. Эта система обеспечивала работу лишь 16-разрядных приложений, причем Microsoft ничуть не смущало то обстоятельство, что процессоры Intel начиная с i386 (80-е годы) имели 32-разрядную архитектуру. В те замечательные времена чип в момент выхода мог стоить более тысячи долларов, а за первыми коробками Windows 95 американцы занимали очередь. Теперь Microsoft, спасибо IT-кризису, появление 64-разрядного кристалла не игнорирует – бета-версия Windows XP в 64-разрядной редакции также презентована на Computex-2003. Сообщается о двукратном росте производительности настольных систем на базе Athlon 64 по сравнению с 32-разрядными ПК.

Однако потребителям радоваться рано. 64-разрядные Windows на рабочих станциях можно было увидеть еще полтора года назад, когда Hewlett-Packard в Лондоне презентовала рабочие станции на базе Itanium-2 от Intel. Серьезных событий на рынке эта техника не вызвала. Получится ли у AMD? Возможно, но не факт. Компания уверяет, что впервые презентованный 15 месяцев назад процессор теперь поставлен на поток, и в последнем квартале 2003 года 350 тыс. кристаллов поступят в продажу. Но, судя по всему, это не так. Процессоров мало, утверждают производители материнских плат. Они рады были бы начать поставки плат, да чипов нет. На вопрос "а как же вы собираетесь продавать платы без процессора?" следует удивительный ответ: "Да чтоб они все провалились!". Кто должен провалиться, очевидно. Не покупатели же. Между тем новинки от Intel, как правило, можно приобрести на японских и тайваньских рынках задолго до их официального выхода. Хотя и по сумасшедшим ценам, но процессоры есть.

Из обративших на себя внимание технологий достижения компании PQI. Она показала флэш-устройство объемом 4 гигабайта. Владельцы цифровых фотоаппаратов по достоинству оценят его и без нашей помощи, а остальным в качестве

иллюстративного примера сообщим, что такая штукавина незаменима, например, в шпионском деле. Представьте брелок, в который можно не один раз записать месячную переписку ГШ ВС РФ. Или нет, ну ее, российскую IT-специфику. Лучше представьте ноутбук с такой памятью вместо громоздкого, шумного и энергоемкого "винчестера". Тут надо было бы рассказать о войне технологических стандартов на рынке флэш-памяти, но мы намерены сделать это в отдельной публикации – тема эта весьма важна для массового потребителя электронных благ.

Computex-2003 продемонстрировал также тенденцию проникновения компьютерных технологий на рынок бытовой электроники. Машины, сочетающие свойства ПК, телевизора и музыкального центра, присутствовали во множестве. Та же тенденция была заметна в Токио на только что завершившейся CEATEC Japan 2003. Название выставки – аббревиатура от Combined Exhibition of Advanced TEChnologies. Демонстрируются те же в сущности информационные технологии, но в изделиях для потребительского рынка.

В Японии с 2005 г. не будет аналогового телевидения, только цифровое. Производители (Panasonic, Sony, Sharp, Hitachi, Pioneer, Sanyo) готовы уже сейчас: все до единого демонстрируют плазменные видеопанели вместо телеприемников и предлагают видеотехнику либо с возможностью записи передач на DVD-диск, либо, на худой конец, на компьютерный "винчестер". Телевизоры и видеоплееры имеют разъем для карты флэш-памяти – вынул ее из видеокамеры и смотри.

Panasonic продемонстрировал свой вариант "цифрового дома". Речь не о пресловутом интернет-холодильнике (точнее, не только о нем), а о куда более понятных вещах. Хотите видеть на экране "мобильника", что творится в вашей квартире? Пожалуйста. Технология готова, и ей буквально один шаг до рынка.

В том, собственно, и состоит надежда IT-индустрии на долгожданный рост спроса. Компьютерная отрасль (Computex) и производители бытовой техники (CEATEC Japan) с разных сторон пробивают один и тот же тоннель к кошелькам потребителя, который более не видит смысла в покупке "просто" компьютера или "просто" домашнего кинотеатра. Вот-вот количество технологических достижений информационного общества обернется существенно новым качеством потребления.

Андрей Анненков, Андрей Кузин
(3DNews.Ru – специально для "Известий"), Тайбэй – Токио ■

Японское правительство приветствовало запуск в Китае первого пилотируемого аппарата

ТОКИО, 15 октября. /Корр. РИА "Новости"

Иван Захарченко. Японское правительство приветствовало запуск в Китае на околоземную орбиту первого пилотируемого аппарата.

Как заявили в среду РИА "Новости" в МИД Японии, это событие "рассматривается с точки зрения прогресса в освоении человечеством космического пространства".

Сотрудник внешнеполитического ведомства, пожелавший не упоминать его имени, выразил надежду на то, что запуск собственного космонавта в Китае "принесет пользу процветанию человечества и станет дальнейшим шагом вперед в освоении космоса".

Японский космонавт Мамору Мори также приветствовал успешный запуск в космос китайского коллеги Ян Ливэя.

Как сообщили РИА "Новости" в японском космическом агентстве НАСДА, Мори с удовлетворением отметил, что Китай стал первой азиатской страной, самостоятельно осуществившей запуск человека в Космос, и пожелал безопасного возвращения астронавта.

От собственных комментариев агентство НАСДА воздержалось.

[rian.ru, 15.10.2003]

NTT DoCoMo проектирует сотовую сеть четвертого поколения

[compulenta.ru, 15.10.2003]

Глава крупнейшего в Японии сотового оператора NTT DoCoMo Кейдзи Татикава еще раз заявил о том, что его компания намерена активно работать над созданием систем сотовой связи четвертого поколения. О начале работ над сетями четвертого поколения в японской компании впервые заговорили весной 2002 года, вскоре после ввода в эксплуатацию в Японии первой в мире сотовой сети 3G.

В настоящее время сети третьего поколения развиваются не слишком активно. Они уже действуют в Японии, Южной Корее, постепенно вводятся в тестовую эксплуатацию в США и Западной Европе. Однако до массового распространения сетей 3G во всем мире еще очень далеко. Пока еще достаточно велик интерес к сетям 2,5G на базе технологии GPRS и ей подобных. NTT DoCoMo активно работает и на этом рынке, продвигая стандарт i-mode. Как рассказал Кейдзи Татикава, за год работы сетей i-mode за пределами Японии к ним подключились около миллиона абонентов. При этом по-прежнему имеется потенциал и для дальнейшего роста.

Что касается сетей третьего поколения, то по мнению Кейдзи Татикавы, на их развертывание в широких масштабах может уйти порядка десяти лет – примерно столько же потребовало массовое распространение сетей второго поколения. Тем не менее, будущее надлежит встречать во всеоружии, и разработка сетей четвертого поколе-

ния является приоритетной задачей. Скорость передачи данных в новых сетях будет примерно в десять раз выше, чем в сетях 3G. Впрочем, коммерциализация сетей 4G может произойти не ранее, чем через десять лет, а предсказывать сроки их повсеместного распространения – и вовсе неблагоприятное занятие.

Иван Карташев ■

Наш монорельс, вперед лети!

В отличие от мини и "легкого" метро, монорельс с полным правом можно назвать транспортом будущего. И не только из-за "космического" дизайна. Густонаселенная Япония давно пользуется удобствами этого "надземного" вида транспорта. Как утверждают его создатели, по степени безопасности монорельсовому транспорту нет равных, не говоря уже о его "экологичности" и бесшумности. Вагоны "космического" вида плавно и без рывков движутся над землей по одному рельсу со скоростью 20-30 км/час, легко пересекая автомобильные и железнодорожные трассы. Монорельсовая дорога может перевозить от трех до семи тысяч человек в час. Составы движутся с интервалами 30-40 секунд. Строительство одного километра такой магистрали по подсчетам специалистов обходится всего в 25 млн. долл., что существенно дешевле обычного.

Ольга Дмитриева

[ПОЛИТКОМ.РУ, 20.10.2003]

Почему Япония не может войти в клуб космических держав

[Yomiuri, 21.10.2003, InoPressa.ru]

Теперь Китай стал третьей страной, пославшей человека в космос. На прошлой неделе Китаем был успешно произведен запуск космического корабля "Шэньчжоу-5". Этот запуск произведен через 42 года после того, как Советский Союз, а затем и Соединенные Штаты отправили в космос свои первые пилотируемые корабли. Столь длительная задержка Китая невольно вызывает вопрос: что же делает пилотируемый космический полет таким трудноосуществимым?

Корабль "Шэньчжоу-5" приземлился в районе Внутренняя Монголия после пребывания в космосе в течение 21 часа.

Китайский тайконавт вышел из имеющего форму капсулы космического корабля, улыбаясь и махая рукой перед телекамерами. Это была сцена, хорошо знакомая каждому, кто наблюдал за возвращением российских космических кораблей "Союз".

Запуск китайского корабля демонстрирует один из двух основных способов, которыми человек может быть отправлен в космос.

В данном случае космонавт находится в космическом корабле, размещенном в верхней час-

ти ракеты-носителя. Возвращаемая капсула приземляется при помощи парашюта. Именно этот метод используется Россией и Китаем.

Такой же метод использовался и во время самого первого полета в космос, который совершил советский космонавт Юрий Гагарин в 1961 г. Соединенные Штаты тоже использовали этот метод при запуске первого пилотируемого корабля, что произошло месяцем позже, а также при запуске на Луну корабля "Аполлон".

Другой метод достижения космоса заключается в применении носителей многократного пользования, таких, как американские космические челноки (шаттлы).

В отличие от ракет, которые не могут использоваться многократно, челнок может вновь подняться в космос после проведения необходимого ремонта и профилактики. Когда Соединенные Штаты приступили к разработке модели челнока, они были уверены, что применение многоразовых носителей позволит существенно снизить затраты на космические полеты.

Первый запуск космического челнока был произведен в 1981 г., после трудной и длительной подготовки.

Проблемы, связанные с созданием носителей такого типа, вынудили Советский Союз отказаться от проекта по созданию челнока в 1988 г., после того как был осуществлен экспериментальный запуск беспилотного корабля.

Вскоре и европейские страны отказались от своих проектов по созданию шаттлов. В Японии работы над подобным проектом в то время находились еще в зачаточном состоянии.

Финансовые и технические трудности, возникающие при создании носителя многократного использования, стали единственной причиной, почему мир так долго ждал появления третьего члена клуба космических держав. Китай вошел в этот клуб только потому, что он обратился к старой технологии, полученной из России.

Продолжительность пилотируемых космических полетов тоже была различной. Первый полет американцев длился всего 16 минут. Рекорд поставил российский космонавт, который провел в космосе 437 суток, в период между январем 1994-го и мартом 1995 г.

Однако все эти полеты объединяет главная особенность: участие человека и обеспечение его безопасности во время полета и возвращения на Землю. Различие между пилотируемым и беспилотным космическим полетом заключается в том, что в первом случае дополнительно принимаются меры, гарантирующие жизнеобеспечение при нахождении человека на борту космического корабля и благополучное его приземление.

Все части и детали корабля должны иметь ничтожно малую вероятность сбоя. Основная бортовая система должна иметь две или три резервных системы, которые обеспечат функционирование корабля в случае отказа основной

системы. Необходимо предусматривать и меры по спасению космонавтов в чрезвычайной ситуации.

Эксперты по космонавтике говорят, что степень надежности технологий для осуществления пилотируемого полета должна быть несравнимо выше, чем при запуске беспилотного корабля. Вполне естественно, что пилотируемый полет требует более высоких затрат.

"Пилотируемый корабль символизирует надежность современных космических технологий", – подчеркивает Ясунари Матогава, исполнительный директор Агентства космических исследований Японии (JAXA).

В дополнение к технологии, общей для всех космических систем, пилотируемый корабль должен быть оснащен и особыми средствами, обеспечивающими нахождение человека в космосе. Речь идет о широком диапазоне факторов, включая регулирование температурного режима, атмосферного давления и циркуляции воздуха, а также защиту космонавтов от воздействия космической радиации.

В Японии проводилось сравнительно немного открытых дебатов относительно возможности старта пилотируемого корабля. И главным аргументом, выдвигаемым против такого запуска, была его непомерно высокая стоимость.

В токийском районе Касумигасэки, являющемся центром японской правительственной бюрократии, у чиновников уже установилась традиция налагать табу на любые разговоры, касающиеся запуска пилотируемого корабля. Должностные лица правительства считают, что финансовые власти никогда не одобряют расходы, необходимые для подобной программы.

Ведущие эксперты выражают мнение, что на данном этапе международное сотрудничество в космических исследованиях и "разделение труда" между различными странами является единственным путем для дальнейшего развития этого направления.

Впервые предложение о таком сотрудничестве поступило от Соединенных Штатов, которые в 1970 г. пригласили Японию к участию в ряде космических проектов. Но тогда Япония отвергла это предложение, поскольку с момента создания Национального агентства по исследованию космоса, предшественницы JAXA, прошло всего шесть месяцев. Правительство почувствовало, что Япония пока еще не может внести существенного вклада в развитие американских космических программ.

Но некоторые страны Европы и Канада сразу начали сотрудничать с НАСА и приняли участие в проекте по созданию космического челнока. Поэтому гражданам этих стран разрешили подняться на борт челноков, и у них появились собственные астронавты намного раньше, чем в Японии.

У многих японцев это вызвало большое со-

жаление, и данный аргумент стали выдвигать в доказательство того, что страна должна развить свою собственную космическую программу, поскольку это необходимо для полноценного участия в будущих международных проектах.

Руководители JAXA опасаются и того, что любое решение против запуска пилотируемого корабля снизит общественный интерес к космическим полетам. Ответ правительства на эти опасения по-прежнему остается неоднозначным.

В долгосрочном плане, разработанном в сентябре комитетом по космическим исследованиям при министерстве образования, науки и техники, говорится: "Поскольку многие граждане страны проявляют большой интерес к космическим исследованиям, необходимо принимать во внимание все многообразие форм и методов этих исследований при разработке будущих планов".

Кэйко Тино ■

Курилы телефонируют при помощи спутниковой связи

[compulenta.ru, 23.10.2003]

ОАО "Дальсвязь", входящее в состав холдинга "Связьинвест", и ЗАО "Зонд-Холдинг", выступающее в качестве подрядчика, завершили установку системы спутниковой связи в Южно-Сахалинске и на трех островах Курильского архипелага – Шикотане, Кунашире и Итуруп. Финансирование проекта осуществляется в рамках государственной программы развития Курильских островов. Цифровая спутниковая связь позволит обеспечить жителей этого региона Дальнего Востока не только качественной телефонной связью, но и доступом в интернет со скоростью до 128 кбит/с.

20 сентября система начала работу в тестовом режиме после довольно долгого перерыва. Необходимое оборудование было установлено на местах еще в 2002 году, но из-за проблем с выделением средств работы были приостановлены.

Если финансирование проекта продолжится, то в следующем году системы спутниковой связи должны развернуться в городе Северо-Курильске (о. Парамушир) с населением около 4 тысяч человек и в поселке Буревестник на острове Итуруп, где расположен аэродром. В планы "Дальсвязи" также входит участие в создании спутниковой мультисервисной сети для всего Дальневосточного федерального округа. Реализация этого проекта пройдет в два этапа: первый завершится в 2005 году, второй – в 2010 г. Объем бюджетных и внебюджетных инвестиций в проект составит около 2 млрд. рублей.

Павел Арефьев ■

Sony и NTT DoCoMo внедряют технологии бесконтактных смарт-карт в сотовые телефоны

[compulenta.ru, 27.10.2003]

Компании Sony и NTT DoCoMo планируют создать совместное предприятие по производству бесконтактных смарт-карт для мобильных телефонов и разработке сервисов для аппаратов с поддержкой технологии FeliCa.

Данная технология, которую Sony начала разрабатывать в 1988 году, получила широкое распространение после ее внедрения в транспортной сети Гонконга в 1997 г. Ныне она широко используется в системе оплаты счетов в круглосуточных супермаркетах. Крупнейшая железнодорожная компания Японии East Japan Railway внедрила эту технологию в свою автоматизированную систему покупки билетов. Технология FeliCa также используется в системе электронного платежа Edu, системе онлайн-кредитования eLIO, в системах безопасности различных компаний и организаций.

Интеграция этих смарт-карт с сотовыми телефонами обещает значительно расширить сферу их применения. Она, в частности, позволит пользователям оплачивать покупки в супермаркетах и покупать билеты, просто поднеся мобильный телефон к считывающему устройству. В перспективе, данная технология может также применяться для проведения операций с банковскими счетами, а также как средство личной идентификации в автоматизированных системах безопасности. К разработке и внедрению данной технологии планируется привлечь максимально широкий круг операторов мобильной связи и контент-провайдеров.

DoCoMo планирует начать продажи мобильных телефонов третьего поколения с поддержкой технологии новых смарт-карт уже в середине следующего года. ■

Японцы показали "зеленое" автомобильное будущее

[finiz.ru, 27.10.2003]

В минувшую субботу для публики открылся Токийский автомобильный салон. В Токио традиционно представляют исключительно концепт-кары. Они показывают, куда пойдет мировой автпром, что будет машину двигать, как она будет управляться и как будет выглядеть. На нынешнем салоне преобладали экологичные концепты и трансформеры. Хозяева автошоу, японцы, не сомневаются, что за "зелеными" и универсальными технологиями – будущее мирового автомобилестроения.

На нынешней выставке представлены технологические достижения более 60 компаний, подавляющее большинство из них – японские. Европейские автопроизводители, вынужденные

вновь присматриваться к стремительно меняющемуся азиатскому рынку, на автосалоне в меньшинстве. Непредставительными были и экспозиции большой американской автотройки, разгребавшей домашние проблемы, как некстати навалившиеся на них в преддверье автосалона (накануне открытия автосалона агентство Standard&Poor's понизило рейтинги Ford и DaimlerChrysler).

В этом году Токийское мотор-шоу продемонстрировало то, какими качествами должен обладать автомобиль будущего – быть компактным и экологически чистым, комфортным и высокотехнологичным. Вообще, на выставке представлено достаточное количество эксцентричных, ярких и запоминяющихся новинок. Компании предпочли выставить все самое интригующее, передовое и перспективное из всего достигнутого автомобильной индустрией за год. Ни на выставке в Детройте, ни во Франкфурте вы не найдете столько новинок автомобильного хай-тека, как в Токио.

Toyota представила на салоне два концепта, причем в одном из них – седане нового поколения LF-S – полный привод сопряжен с гибридным двигателем. Второй же – раздвижная машинка типа Smart, автомобиль-конвертер для одного человека – вообще стал одной из главных сенсаций. Автомобиль настолько маневренный, что может разворачиваться практически на месте, а из-за своей универсальности способен образовывать связки с другими такими же автотабуретками.

Subaru, в последнее время не радовавшая потребителей новинками, представила на автосалоне три концепт-кара – эффектный родстер с гибридным двигателем и вездеходными способностями, экологичный городской автомобиль и высокотехнологичную микролитражку. Mazda, некогда аутсайдер автомобильного рынка, сегодня вновь в центре внимания с новым дизайном своего популярнейшего двухместного родстера MX-5 Miata, который уже через два года поступит в продажу. Nissan попытался поразить воображение посетителей сразу четырьмя концептами, однако заинтриговал лишь новым поколением Infiniti.

И это лишь часть новинок салона, самые яркие и запоминающиеся. На мотор-шоу представлено огромное количество автомобилей и компаний, имена которых практически неизвестны на российских дорогах. Однако большинство из них объединяет стремление к высоким технологиям в области экологии. Многие перспективные модели сконструированы с учетом новейших "зеленых" разработок – помимо технологических новинок все они оснащены гибридными, электрическими или водородными двигателями.

Бортовые компьютеры автомобиля становятся все более мощными, однако управлять машиной без участия водителя они еще не умеют и в

ближайшее время не научатся. Условно развитие автомобильных компьютерных систем можно разделить на три направления: навигация или позиционирование машины на дороге, контроль состояния автомобиля и контроль состояния водителя. Пока те автомобили, которые можно купить в автосалонах, обладают лишь более или менее развитыми системами, контролирующими работу узлов автомобиля. Поэтому на Токийском автосалоне наибольший интерес вызывали достижения в двух других направлениях развития бортовых систем.

Навигационные системы во многих развитых странах уже работают. Токийский автосалон показал, что эти системы становятся все более мультимедийными – качество передаваемой звуковой и видеоинформации растет. Правда, представленные системы рассчитаны в основном на Японию – именно в этой стране сети мобильной связи третьего поколения работают уже несколько лет.

Другая тенденция "компьютерного автопрома" – появление систем, контролирующих состояние водителя. С помощью таких систем автомобиль измеряет параметры психофизического состояния водителя (пульс, потовыделение, кровяное давление) и подстраивается под них. Далее машина пытается "привыкнуть" к манере езды и затем отмечает опасные отклонения. Если такие отклонения появляются, то система должна сообщить водителю о том, что его поведение становится опасным для его же жизни. При этом такие сигналы могут быть рассчитаны и на других участников движения. Правда, пока не понятно, как отнесутся потенциальные покупатели машины к тому, что отклонение поведения водителя от нормы будет заметно окружающим, в том числе и полицейским.

Михаил Хмелев ■

Автомобиль Toyota на топливных элементах

[compulenta.ru, 28.10.2003]

Автопроизводители показывают публике все новые гибридные автомобили, приводящиеся в движение как двигателем внутреннего сгорания, так и электрической силовой установкой. На автосалоне Tokyo Motor Show 2003 был продемонстрирован концепт-кар Toyota Fine-N, получающий электроэнергию от топливных элементов.

Новый гибрид отличается повышенной дальностью хода на электротяге – 500 километров, что почти в 1,7 раза больше типичной дальности существующих моделей – 300 км. Улучшенный результат был достигнут благодаря усовершенствованию системы подачи водорода и забора воздуха, а также повышению давления в газовых баллонах до 700 бар против сегодняшних 350 бар. В итоге, при увеличении объема хранящегося

водорода удалось уменьшить число баллонов с четырёх до трёх.

Электрэнергия поступает из топливных элементов Toyota FC stack собственной разработки, а также от ионно-литиевых аккумуляторов. Мощность, подающаяся на каждое колесо, составляет 25 кВт, каждое колесо вращает собственный двигатель с крутящим моментом в 110 Нм. Это позволяет гибко управлять маневрированием и торможением и повышает безопасность езды.

Другая особенность автомобиля Toyota Fine-N – система идентификации водителя, использующая распознавание внешности. Разработка компании Omron анализирует характерные черты лица, а также относительное расстояние между глазами, носом и ртом. В Toyota намеренно отказались от системы идентификации с применением сканирования отпечатков пальцев, так как это вынуждало бы водителей снимать перчатки. Теперь же для опознания достаточно сесть на место водителя. ■

ОБОРОНА

Северная Корея второй день подряд проводит ракетные стрельбы в японском море

[rian.ru, 21.10.2003]

ТОКИО, 21 октября. /Корр. РИА "Новости" **Иван Захарченко**/. Северная Корея второй день подряд проводит ракетные стрельбы в Японском море. Как сообщило агентство Киодо Цусин со ссылкой на источники в Управлении национальной обороны /УНО/ Японии, во вторник¹ КНДР произвела пуск противокорабельной ракеты с радиусом действия до 100 км.

Аналогичные испытания были зафиксированы Японией и Южной Кореей на севере Корейского полуострова 20 октября. Как заявил в этой связи глава УНО Сигэру Исиба, запуск ракет класса "земля-корабль" в КНДР не представляет угрозы для безопасности Японии.

По сообщениям из Сеула, военные эксперты Южной Кореи отмечают, что такие стрельбы проводятся в КНДР на регулярной основе 2-3 раза в год.

Вместе с тем, в августе 1998 года Пхеньян вызвал шок в Японии, испытав многоступенчатую баллистическую ракету "Тэпходон", которая пролетела над японской территорией и рухнула в Тихий океан. С конца прошлого года Пхеньян возобновил ядерную программу, ссылаясь на враждебность США и невыполнение Вашингтонском обязательств по строительству в КНДР новой АЭС на двух легководных реакторах.

Американские эксперты полагают, что КНДР располагает сотней ракет класса "Нодон" с ра-

¹ 21 октября 2003 г. – Ред.

диусом действия до 1300 км, которые свободно могут поражать территорию Японии. Однако противокорабельные ракеты не обладают достаточной для этого дальностью полета. ■

Путин: запуски ракет в КНДР ничего не нарушают

Запуски ракет в КНДР напрямую с ядерной программой Пхеньяна не связаны, заявил Владимир Путин, сообщает РИА "Новости".

"Эти запуски ничего не нарушают, не выходят за рамки заявленных программ, – сказал президент России, отвечая на вопрос журналистов относительно осуществленных КНДР запусков ракет. – Напрямую с ядерной программой Пхеньяна они (запуски) не связаны". "Поэтому мы относимся к этому нейтрально", – отметил глава российского государства.

Вместе с тем он подтвердил позицию РФ, которая состоит в том, что Москва против того, чтобы КНДР стала ядерной державой.

Северная Корея второй день подряд проводит ракетные стрельбы в Японском море. По данным агентства Киодо Цусин, во вторник КНДР произвела пуск противокорабельной ракеты с радиусом действия до 100 км. Аналогичные испытания были зафиксированы Японией и Южной Кореей на севере Корейского полуострова 20 октября.

[«Время новостей», 21.10.2003]

ЭКОЛОГИЯ

Представители международной экологической организации GreenPeace прибыли на Сахалин

[ТИА "Острова", 9.10.2003, sakh.com]

Руководитель департамента промышленной политики областного комитета экономики Сахалинской области Георгий Тыченков 7 октября встретился с представителями Международной и Германской экологическими общественными организациями «GreenPeace». Как сообщили из областного комитета экономики, во встрече приняли участие и специалисты отдела экономики природопользования и экологических программ данного Комитета.

В ходе встречи гости высказали свое мнение о массовом загрязнении флоры и фауны планеты, привели конкретные примеры из деятельности экологических общественных организаций «GreenPeace». В свою очередь, специалисты комитета экономики Сахалинской области ответили на ряд интересующих гостей вопросов. Как пояснил Г. Тыченков, комитет старается эффективно разместить бюджетные средства, предназначенные для реализации экологических программ, не вмешиваясь в деятельность хозяйствующих предприятий. Он также сообщил о том,

что в области идет работа над программой «О мерах по ликвидации разливов нефтепродуктов на территории Сахалинской области».

Основная цель визита представителей «GreenPeace» на Сахалин – собрать как можно больше информации о влиянии действующих нефтяных проектов на окружающую среду островной области. В перспективе представители «GreenPeace» намерены встретиться с руководителями отраслевых Департаментов и Управлений, которые косвенно связаны с развитием нефтяной отрасли на Сахалине. Сахалинские общественные экологические организации также не останутся без внимания представителей «GreenPeace». Особо гостей Сахалина заинтересовала работа двух иностранных нефтяных компаний, которые, по их мнению, неоднократно нарушали различные правила по охране окружающей среды на других территориях ■

КРИМИНАЛ

В Японии арестованы бизнесмены, продавшие в КНДР автоприцеп, который якобы можно переделать в пусковую установку

[rian.ru, 13.10.2003]

ТОКИО, 13 октября. /Корр. РИА "Новости" Иван Захарченко/. Японская полиция в понедельник арестовала несколько человек из мелкой компании по торговле подержанными автомобилями, имевшей дело с Северной Кореей.

Как сообщило агентство Киодо Цусин со ссылкой на источники в следственных органах, подозревается, что один из проданных КНДР грузовых автоприцепов якобы мог быть переоборудован в пусковую установку для ракет. Аресты произведены в городе Фукуока.

Согласно материалам следствия, компания подала заявку на экспорт в КНДР тяжелого автоприцепа, которая в марте была отклонена японским правительством из опасений использования этой техники Пхеньяном в военных целях. Позднее в таможенных документах прицеп был указан уже под иным наименованием и отправлен заказчику. Как утверждает, к тому же значительно была занижена и цена по документам, чтобы не вызвать подозрений у таможи.

Это уже не первый случай арестов в Японии бизнесменов по подозрению в поставках в КНДР оборудования двойного назначения. В июле японскую машиностроительную фирму "Сэйсин" обвинили в том, что в 1994 году в КНДР была поставлена установка "Джет Милл" – измельчитель твердых веществ, который работает за счет сжатого воздуха. Как полагали обвинители, это оборудование могло быть применено для производства твердого ракетного топлива, хотя такие же установки широко применяются в фармацев-

тической и пищевой промышленности.

Япония опасается ракетной программы Северной Кореи, полагая, что их целью могут стать американские военные базы на японской территории. В августе 1998 года японцы были шокированы, когда КНДР испытала многоступенчатую баллистическую ракету "Тэпходон", которая пролетела над японской территорией и рухнула в Тихий океан.

С конца прошлого года Пхеньян возобновил ядерную программу, ссылаясь на враждебность США и невыполнение Вашингтоном обязательств по строительству в КНДР новой АЭС на двух легководных реакторах.

Американские эксперты полагают, что КНДР располагает сотней ракет класса "Нодон" с радиусом действия до 1300 км, которые свободно могут поражать территорию Японии. ■

В ходе совместной операции российских и японских пограничников задержано судно без опознавательных знаков

[rian.ru, 23.10.2003]

В ходе совместной операции российских и японских пограничников в среду задержано судно без опознавательных знаков, но с флагом Японии.

Как сообщили РИА "Новости" в пресс-центре Тихоокеанского регионального пограничного управления ФСБ России, судно было обнаружено в исключительной экономической зоне России юго-восточнее острова Сахалин, в 6:50 утра по местному времени.

На требования пограничников лечь в дрейф и приготовиться к осмотру, капитан судна дал команду на предельной скорости уходить в воды Японии. Беглеца не остановила даже предупредительная стрельба по курсу.

Информация о судне-беглеце была передана в японское управление безопасности на море. На задержание судна вышли три корабля, а также вылетел самолет управления безопасности на море Японии.

По сообщению японской стороны, переданному в штаб Тихоокеанского регионального пограничного управления ФСБ России, в 12:30 по сахалинскому времени неизвестное судно было обнаружено, а затем остановлено в территориальных водах Страны восходящего солнца.

Сейчас судно конвоируется в японский порт Момбецу для досмотра и проведения разбирательства.

Совместная операция осуществлена в рамках двухсторонней договоренности федеральной пограничной службы России и управления безопасности на море Японии.

Договоренности предусматривают оказание содействия в пресечении контрабанды, доставки наркотиков, браконьерского промысла, междуна-

родного пиратства и оказания помощи судам, терпящим бедствие, отметили в пресс-службе.

Анатолий Ильюхов, корр. РИА "Новости" ■

К 14 месяцам тюрьмы приговорен в Японии безработный, попытавшийся протаранить кортеж императора

[Newsru.com, 27.10.2003]

К 14 месяцам тюрьмы с отсрочкой исполнения на 4 года приговорен сегодня в Японии 35-летний безработный, который в июле этого года попытался на своей малолитражке прорваться к лимузину императора Акихито и при этом сбил полицейского на мотоцикле.

Такой приговор вынес сегодня районный суд города Асахикава на самом северном острове страны Хоккайдо, где произошел инцидент.

Не имеющий работы и постоянного места жительства Осаму Коидзуми 4 июля направил свою машину на императорский кортеж. Мотоциклист эскорта попытался остановить нарушителя, но был сбит.

На суде безработный твердил, что "из-за переутомления в тот момент он ослаб и не мог принимать верные решения".

А сразу после инцидента 35-летний Осаму Коидзуми твердил, что "только хотел встретиться" с 69-летним монархом, совершавшим в тот момент ознакомительную поездку по северу страны.

Лимузин императора в результате инцидента получил незначительные повреждения. Монарх и его супруга не пострадали.

Инцидент всего на три минуты прервал путешествие императорской четы по Хоккайдо. Император Акихито и сопровождающая его в поездке императрица Митико не пострадали. Они пересели в другую машину и продолжили поездку.

По данным японской полиции, инцидент подобного рода в Японии произошел впервые.

Премьер-министр Японии Дзюньитиро Коидзуми призвал к усилению мер по охране императорской семьи для предотвращения подобных происшествий в будущем.

В Японии император пользуется всеобщим почтением как символ страны и единства народа, но реальной властью не обладает. Даже компартия намеревается сейчас отказаться от требования упразднить монархию. Против императорской системы активно выступают только немногочисленные левацкие группы и некоторые жители острова Окинава. ■

В Японии к смертной казни приговорен бывший "доктор" культа "Аум синрикё"

[rian.ru, 29.10.2003]

ТОКИО, 29 октября. /Корр. РИА "Новости" **Иван Захарченко**/. Токийский окружной суд приговорил к смертной казни бывшего "доктора" культа "Аум синрикё" 41-летнего Томосасу Накагаву за причастность к убийству 24 человек, в том числе во время газовой атаки в токийском метро в 1995 году.

Как сообщают японские СМИ, ему было предъявлено 11 уголовных обвинений, главным образом в убийствах и покушениях на убийство с помощью отравляющих веществ и нервно-паралитических газов с 1989 года.

Томосаса Накагава, получивший в свое время образование медика, стал девятым участником акций "Аум синрикио", приговоренным к смерти. Высшая мера наказания в Японии осуществляется через повешение.

Во время теракта в метро Токио, где последователи "Аум синрикё" распылили отравляющий газ зарин, погибли 12 человек, пострадали более пяти тысяч.

Культе "Аум синрикё" был переименован в "Алеф" в январе 2000 года. Согласно данным японского министерства юстиции, по состоянию на декабрь 2002 года в Японии насчитывается 1 тыс 650 последователей секты и около 300 – в России.

Сиоко Асахара, создавший свой культ в 1984 году, убеждал своих учеников в том, что он является перевоплощением индуистского бога Шивы. По словам свидетелей, Асахара утверждал, что все люди грешны и для спасения душ они должны быть убиты.

Настоящее имя Асахары – Тидзуо Мацумото. Смертный приговор для него был запрошен еще в апреле, и семилетний судебный процесс должен завершиться к концу этой недели. ■

МИД Японии проверяет сообщения об аресте в КНДР японского бизнесмена по обвинению в контрабанде наркотиков

[rian.ru, 30.10.2003]

ТОКИО, 30 октября. /Корр. РИА "Новости" **Иван Захарченко**/. МИД Японии проверяет сообщения об аресте в КНДР японского бизнесмена по обвинению в контрабанде наркотиков. Об этом заявил РИА "Новости" представитель японского внешнеполитического ведомства, просивший не упоминать его имени в печати.

"Мы знаем об этом факте и проверяем обстоятельства", – сообщил дипломат.

Вместе с тем он отказался как-либо комментировать сообщение, которое было передано в четверг из Пхеньяна Центральным телеграфным агентством Кореи.

По данным этого агентства, в КНДР арестован японский бизнесмен, сотрудник компании под названием "Этерпрайз" Иосиаки Савада. Утверждается, что он прибыл в Северную Корею по

торговым делам 14 октября и пытался путем подкупа местных граждан доставить из "третьей страны" наркотики, а потом переправить их в Японию на северокорейском судне "Менгенбон-92".

Это судно курсирует между портами Вонсан и Ниигата и неоднократно вызывало подозрения японских властей, прежде всего в шпионской деятельности.

По сообщениям японских СМИ, в Токио и ближайшей префектуре Тиба есть три компании с названием "Этерпрайз", однако все они отрицают какую-либо связь с Северной Кореей и не имеют сотрудника по имени Иосиаки Савада.

Как полагают наблюдатели, арест японского гражданина в КНДР может стать дополнительным раздражающим фактором в двусторонних отношениях. На фоне ядерного кризиса вокруг северокорейской ядерной программы они стали неуклонно осложняться после визита в Пхеньян в сентябре 2002 года премьер-министра Дзюньитиро Коидзуми. ■

На встрече в Японии российские силовики подняли проблему рабства на российских рыболовных судах

[ТИА "Острова", 30.10.2003]

Руководители правоохранительных органов Сахалинской области на встрече в Японии с японскими коллегами, прошедшей на Хоккайдо 20-24 октября, подняли проблему рабства (принудительного содержания членов экипажа) на российских рыболовных судах. Об этом сообщили 29 октября на пресс-конференции главный федеральный инспектор по Сахалинской области Сергей Зарицкий и представитель МИД РФ в Южно-Сахалинске Сергей Касторнов.

По словам С.Зарицкого, недавно к нему поступило заявление от одной из жительниц Сахалинской области, муж которой уже несколько лет принудительно удерживается на одном из таких судов. В настоящее время расследованием этого дела занимается Генеральная прокуратура России. Так как в адрес таких семей поступают угрозы о расправе со стороны представителей организованной преступности, которой, как правило, принадлежат эти суда, люди боятся обращаться за помощью в правоохранительные органы РФ и Японии.

«Подняв этот вопрос на встрече с японскими силовиками, я думаю, мы затронули только верхушку айсберга, размеры которого пока даже трудно представить», – заявил С.Зарицкий. По словам С.Касторнова, такие суда, как правило, вообще не заходят в российские порты, часто меняют флаги стран и на своем борту имеют несколько пакетов документов. В порты Японии эти суда заходят под видом транспортных судов. Именно поэтому необходимо присутствие в Японии представителей российской таможни, а также

введение с японской стороны обязательной отметки в дипломатических представительствах РФ в Японии всех российских судов, заходящих в порты Японии. До апреля 2004 г. представители японской миграционной службы намерены посетить Сахалин и обсудить вопросы взаимодействия по незаконной эмиграции.

В заключение пресс-конференции С.Касторнов и С.Зарицкий сообщили о том, что данная встреча в Японии проходила при организации и поддержке МИД Японии и России, при поддержке Генконсульства Японии в Южно-Сахалинске, российского посольства в г. Саппоро. Члены сахалинской делегации на встрече в Японии имели поручения и право договариваться от имени своих федеральных ведомств. //Елена Третьякова. ■

ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ

Интернет-пресс-конференция Чрезвычайного и Полномочного посла Японии в России Иссэя Номуры: перспективы российско-японских отношений

[rbc.ru/pressconf, 14.10.2003]

– **Вступительное слово Ю.Ровенского.** Уважаемые коллеги, Российское информационное агентство "РосБизнесКонсалтинг" начинает интернет-пресс-конференцию, посвященную перспективам российско-японских отношений. Сегодня у нас в гостях Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в России Иссэй Номура. Прежде всего, мне бы хотелось поздравить господина Иссэя Номура с тем, что в октябре исполняется ровно год, как он выполняет обязанности посла Японии в России. Надо признать, что этот год был очень насыщенным и интенсивным в истории российско-японских взаимоотношений. Мы были свидетелями контактов между нашими странами на самом высоком уровне. Состоялись визиты в Японию председателя Госдумы Геннадия Селезнева и министра иностранных дел Игоря Иванова. Несколько раз в Россию приезжал премьер-министр Японии Дзюньитиро Коидзуми. Обменялись визитами главы военных ведомств. В этом году российско-японское сотрудничество развивается в рамках документа, который получил название "Японо-Российский план действий". Этот меморандум позволил руководству двух стран сделать шаги навстречу друг другу в развитии двусторонних отношений во всех областях – политической, экономической, культурной. Ведутся тесные консультации по заключению мирного договора. Развивается сотрудничество на международной арене, в оборонной и правоохранительной областях. Российско-японские отношения имеют очень большой потенциал. Например, можно вспомнить проект "Сахалин-2", куда японская сторона готова вложить более 4,5

млрд долл. Или проект Тихоокеанского нефтепровода, который позволил бы продавать России нефть странам бассейна Тихого океана, развивая экономику Восточной Сибири и Дальневосточного региона. Хочется верить, что экономическое сотрудничество между Японией и Россией будет продолжаться и будет демонстрировать прогресс. Хотелось бы узнать, какие настроения сегодня в японской деловой среде? Готовы ли японские предприниматели вкладывать средства в российскую экономику? Я надеюсь, что и этот вопрос наряду с другими, которые мы получаем от наших пользователей, будут отмечены господином послом. Вам слово.

– **Вступительное слово И.Номура.** Уважаемые участники конференции! Я уже год работаю в качестве посла Японии в России. И сегодня мне хочется поблагодарить за возможность принять участие в этой конференции и ответить на вопросы россиян. В последнее время между нашими странами были разнообразные контакты. Особенно я хочу отметить важность визита главы японского правительства в январе этого года. В ходе этого визита был подписан японо-российский план действий, на основе которого уровень развития наших отношений повышается в самых разных областях. Перед нами стоит задача расширения и укрепления сотрудничества между нашими странами. Для этого необходимо углублять взаимопонимание между нашими народами. Я надеюсь, что мое участие в этой конференции, хотя и скромной, будет способствовать этому.

– **М.Величко (Москва):** Как оценивает народ Японии войну в Ираке? И какова официальная позиция правительства по этому вопросу?

– **И.Номура:** Что касается правительства Японии, то мы исходим из того, что все действия, которые были предприняты Соединенными Штатами и другими заинтересованными сторонами в отношении Ирака, являются правомерными действиями, которые были осуществлены на основе Резолюции Совета Безопасности ООН в рамках устава данной организации. Я думаю, что самое главное для иракского народа, а также для обеспечения мира и стабильности данного региона и всего мирового сообщества – это обеспечение возрождения Ирака и стабильности жизни граждан этой страны. Японский народ как раз и проявляет самый большой интерес к данным вопросам. Япония и дальше готова вносить соответствующий нашим возможностям вклад на основе самостоятельного решения для того, чтобы способствовать процессу восстановления Ирака в рамках международной кооперации. Для этого японское правительство уже несколько раз направляло свои исследовательские группы для того, чтобы заниматься изучением тех мероприятий, которые смогло бы предпринять наше правительство. Что же касается конкретных мероприятий, то японское правительство в отношении

Ирака будет принимать окончательное решение на основе тех выводов, которые будут сделаны после завершения всей работы, связанной с деятельностью правительственных исследовательских групп.

– **П.Еремин (Москва)**: Почему для решения территориального спора не создать совместную научно-исследовательскую группу, обеспечив ей доступ к архивным материалам? Есть ли такие проекты и почему до сих пор этого не было сделано? В конце концов, пора поставить в этом деле точку.

– **И.Номура**: Что касается территориальной проблемы, то это очень важный вопрос, который существует между Японией и Российской Федерацией, который нужно решить. И для решения этой проблемы прежде всего нужно обеспечить правильное понимание этой проблемы народами наших стран. Для того, чтобы обеспечить такое правильное понимание этой проблемы, МИД Японии и РФ совместно опубликовали совместный сборник документов по пограничному размежеванию между Японией и РФ. Первое издание было выпущено в 1992г., а второе издание было выпущено в 2001г. Я думаю, что это хороший документ. Я тоже принимал участие в составлении данного документа на последнем этапе данной работы. И в этом документе содержатся все основные документы, которые были составлены нашими двумя странами, через японо-советские и японо-российские отношения, а также другие документы, касающиеся территориальной проблемы. Если вы проявите интерес к тому, чтобы приобрести эти документы, прошу вас обращаться в информационный отдел посольства Японии. Мы сможем предоставить необходимые экземпляры. Что касается вашего предложения о том, чтобы создать совместную группу исследователей, я хотел бы принять ваше предложение к сведению в качестве вашего мнения. Конечно, очень сложно будет окончательно разрешить территориальные проблемы, которые имеются в наших отношениях, но все же мы должны решить эти проблемы и для этого мы хотели бы, чтобы многие люди мобилизовали свой умственный потенциал.

– **Е.Дмитренко (Хабаровск)**: Какие российские компании наиболее активно проявляют интерес к сотрудничеству с японскими партнерами?

– **И.Номура**: Ко мне часто поступает информация со стороны японских предприятий, которые проявляют большой интерес к тому, чтобы расширить сферу своей деятельности, не ограничиваясь энергетической сферой. Я занимаюсь в этом направлении реализацией двух проектов. Дело в том, что в ноябре 2003г. планируется визит делегации Приволжского федерального округа во главе с его полномочным представителем президента РФ, в декабре планируется направление другой делегации – Уральского федерального округа во главе с полпредом президента. В

этих двух делегациях планируется присутствие представителей основных предприятий, которые работают в этих регионах. Здесь я стесняюсь называть конкретные предприятия, которые проявляют интерес к развитию бизнеса с нашей страной, но в общей форме я могу сказать, что все больше проявляется интерес к развитию наших отношений в бизнесе.

– **А.Куланов (Москва, главный редактор интернет-издания "Японский журнал – Japan.ru")**: Торговый оборот между Россией и Японией оценивается в 4,5 млрд долл. Входят ли в эту сумму поставки в Россию из стран Юго-Восточной Азии, а также инвестиции в такие проекты, как "Сахалин", "Сахалин-2" и т.д.? Есть ли тенденции к его росту или снижению?

– **И.Номура**: Сегодня торговый оборот между Японией и Российской Федерацией не включает то оборудование, которое поставляется из Японии в связи с реализацией проектов "Сахалин" и "Сахалин-2". Откровенно говоря, торговый оборот между нашими странами находится на очень низком уровне. Но вместе с тем, я думаю, что в будущем у нас есть очень большой потенциал для того, чтобы в значительной степени расширить наш торговый оборот. И здесь основная причина такого возможного развития заключается в том, что экономическая структура Японии и Российской Федерации имеют взаимодополняющий характер. Россия располагает огромными запасами природных и энергоресурсов, а у нас, в Японии, ничего нет. Также российская фундаментальная наука находится на очень высоком уровне. А что касается Японии, то у нас довольно высокий уровень в отношении прикладной науки. Именно поэтому, я считаю, что у нас есть большие возможности еще больше расширить наши экономические отношения.

– **Б.Кожухов (Самара)**: Считаете ли Вы, что заключение мирного договора серьезно улучшит динамику развития российско-японских торговых отношений? Не кажется ли Вам, что вялая деловая активность связана только с сомнениями японских партнеров относительно надежности российских коллег и не более того. В противном случае можно предположить, что правительство Вашей страны намеренно сдерживает попытки предпринимателей к сотрудничеству с Россией, настойчиво напоминая об отсутствии мирного договора.

– **И.Номура**: Прежде всего, я хотел бы отметить, что японское правительство совсем не занимает такой позиции, суть которой заключается в том, чтобы как-то сдерживать развитие двусторонних отношений просто потому, что у нас отсутствует мирный договор. В японо-российском плане действия шесть основных областей, по которым мы будем прилагать усилия для развития наших двусторонних отношений. Одно из важных мест в этом документе занимают как раз торгово-экономические отношения. И наша пози-

ция заключается в том, чтобы одновременно развивать все эти области наших двусторонних отношений, при этом обеспечивая эффективность каждой из шести областей, и таким образом обеспечить всеобщее развитие японо-российских отношений. Что касается экономических отношений между нашими странами, я хочу отметить, что у нас имеется большой потенциал сотрудничества. С другой стороны, в фактическом плане это правда, что пока еще наши реальные торгово-инвестиционные отношения находятся на довольно низком уровне. Я думаю, что этому есть много причин, которые сдерживают развитие наших торгово-инвестиционных отношений. Я вижу задачу правительств обеих стран как раз в том, чтобы рассматривать конкретные мероприятия по активизации наших торгово-инвестиционных отношений. В вопросе было упоминание о ненадежности российских партнеров. Я думаю, что сейчас в российском бизнесе уже большое количество предприятий, которые очень успешно работают. Уже в течение года я работаю в качестве посла Японии в Российской Федерации. И я хотел бы высказать откровенное ощущение, которое у меня сложилось за этот период времени. Если говорить о той атмосфере, которая существовала год тому назад, когда я приступил к исполнению обязанностей, я думаю, что тот интерес, который проявлялся российскими и японскими предприятиями, оставался общим интересом. Сейчас я ощущаю, что все больше российских и японских предприятий проявляют все больший интерес к конкретным отдельным, уже коммерческим сделкам. И поэтому я вижу свою задачу как раз в том, чтобы поддерживать такую положительную атмосферу у наших предприятий.

– **А.Сушкин (Москва):** Господин посол, расскажите о политике Японии в сфере туризма.

– **И.Номура:** Вы знаете, что японцы очень любят путешествовать за границей, но здесь проблема заключается в том, что те иностранные туристы, которые посещают Японию, составляют лишь одну четверть тех японцев, которые посещают зарубежные страны. Что касается потока туристов между Японией и РФ, и если опираться на прошлогодние статистические данные, то число японцев, которые посетили РФ в прошлом году, составило всего 70 тыс. а россияне, которые посещали Японию, – 40 тыс. Наш премьер-министр господин Коидзуми проявляет очень большой интерес к расширению нашего туризма. Совсем недавно у нас принята правительственная программа, на основе которой правительство будет прилагать усилия до 2010г. удвоить число иностранных туристов, которые посещают Японию.

– **М.Баринина (Сахалин):** На какой стадии находится вопрос сотрудничества по уничтожению российских ядерных подводных лодок?

– **И.Номура:** Я думаю, что это очень инте-

ресный и важный вопрос. Сейчас в Дальневосточном регионе Российской Федерации существует всего 41 подводная лодка, выведенная из состава Вооруженных сил РФ, и они стоят для утилизации в портах. И это очень важный вопрос с точки зрения обеспечения безопасности, а также охраны окружающей среды. Япония намерена оказывать соответствующее содействие в деле утилизации этих подводных лодок. Такое намерение выразил сам премьер-министр Японии господин Коидзуми в январе этого года в Москве. На основе этого решения господина Коидзуми в июне 2003г. наш министр госпожа Кавагучи посетила Владивосток, и во время нахождения ее в этом городе я и заместитель министра атомной энергетики подписали конкретное соглашение об утилизации одной подводной лодки. И сейчас решаются технические вопросы с тем, чтобы приступить к конкретной работе по утилизации данной атомной подлодки. Я могу сказать о том, что у нас наметилась конкретная перспектива в ближайшем будущем приступить к конкретной работе по демонтажу этой АПЛ и я надеюсь на скорейшую реализацию данного проекта.

– **Н.Смольная (Тула):** Не считаете ли Вы, что трубопровод до Находки экономически более выгоден Японии, чем России? Трубопровод до Дацина оправдан не только экономически, но и политически – Китай традиционный партнер России, Япония же объективно тяготеет к США. Нет ли в настойчивости Японии по поводу строительства трубопровода до Находки американского влияния?

– **И.Номура:** Прежде всего я хочу сказать, что в нашей инициативе нет ни одного следа американского влияния. Мы выступаем за развитие данного проекта, поскольку исходим из того, что он выгоден как Японии, так и России. Что касается японских интересов, то наши интересы заключаются в том, чтобы снизить зависимость Японии от Ближнего Востока в отношении обеспечения нефтью. В настоящее время Япония зависит от этого региона на 90%. Что же касается интересов РФ, то я представляю себе два момента. Если Россия начинает поставлять энергетические ресурсы в страны Азиатско-Тихоокеанского региона, то Россия начинает появляться в этом регионе в качестве главного поставщика и производителя нефти. Это будет означать и повышение статуса РФ в этом регионе. Во-вторых, строительство нефтепровода будет иметь очень важное значение и с точки зрения социально-экономического развития тех регионов, где будет проходить этот нефтепровод. И поэтому я могу сообщить, что представители дальневосточных регионов РФ поддерживают этот проект и об этом мне тоже прямо говорят. Но самое главное заключается в том, что это вопрос распределения важных российских ресурсов, и окончательное решение будет принимать российское правительство. Япония просто

выступает с инициативой.

– **Н.Носов (Хабаровск):** Считаете ли Вы возможным открытие безвизового режима между Россией и Японией?

– **И.Номура:** Прежде всего, я должен сказать, что визовая система – это как раз тот вопрос, который имеет большое отношение к вопросам суверенитета каждого государства, а также к позиции органов безопасности каждой страны. И, насколько я понимаю, на данный момент у органов безопасности Японии и РФ еще нет готовности к тому, чтобы создать такие безвизовые отношения между двумя странами. И поэтому сейчас мы заинтересованы в том, чтобы упростить и без задержек выдавать визы на взаимной основе.

– **М.Талалихин (Калининград):** Из СМИ узнал о проведении в России фестиваля японской культуры. Что он собой представляет и как попасть на эти мероприятия? Запланировано ли что-нибудь в Калининграде?

– **И.Номура:** Данный фестиваль японской культуры в РФ осуществляется в течение одного года – в этом году и до конца марта месяца будущего года. Договоренность о проведении такого мероприятия была достигнута во время встречи премьер-министра Коидзуми и президента Путина в связи с празднованием 300-летия Санкт-Петербурга. На данный момент в общей сложности на территории РФ были осуществлены всего 120 мероприятия в рамках данного фестиваля. К сожалению, у нас нет плана провести какое-то мероприятие в Калининграде. Но хочу сказать следующее – одна из моих обязанностей в качестве посла заключается в том, чтобы посещать как можно больше регионов РФ. За этот период времени кроме Москвы я посетил более 10 городов РФ, и следующим городом, который я хотел бы посетить является Калининград. Я хотел бы посетить Калининград в более хорошее время года, и во время моей поездки в этом городе будут проведены конкретные мероприятия, чтобы ознакомить жителей Калининграда с японской культурой. Так что прошу подождать меня.

– **А.Сушкин (Москва):** Есть ли какая-то программа по увеличению людских потоков между нашими странами и как она реализуется?

– **И.Номура:** Даже сейчас между нашими странами осуществляются людские обмены и контакты в различных областях, но я уверен, что эти контакты могут быть расширены. Я хотел бы привести конкретные цифры. Например, число российских студентов, которые учатся в Японии по программе Министерства просвещения Японии, составляет десятки человек. Что касается молодежных обменов, которые осуществляются по нашей правительственной программе, то число российских молодых людей, посетивших Японию, составляет лишь 1 тыс. 400 человек. Для развития людского обмена я вижу два конкретных пути. Во-первых, еще больше активизировать наши отношения во всех сферах, в том чис-

ле в политике, экономике, культуре. Во-вторых, у нас есть проблемы в визовой системе. Я не говорю об отмене визовой системы между нашими двумя странами, но вижу необходимость в коренной реформе этой системы, чтобы мы могли выдавать визы на взаимной основе незамедлительно. У нас давно закончилось время холодной войны, сейчас мы все направляемся к новой эпохе, и я думаю, что мы могли бы создать такую визовую систему, которая бы соответствовала новой эпохе.

– **В.Федоров (РБК):** Вопрос по нефтепроводам. Принципиально Япония согласна на вариант, при котором труба идет в Находку и ответвление – на Дацин? И в дополнение: какие японские компании (если есть такие) уже готовы инвестировать этот проект и какими суммами?

– **И.Номура:** Как я уже отмечал, окончательное решение по данному проекту принимает правительство РФ. Но все же, я могу сказать, что наша задача – обеспечить приоритетность своих действий в первую очередь маршрута Ангарск – Находка. Что же касается конкретных предприятий, которые смогут принять участие в этом проекте, то пока мы еще не дошли до того, чтобы назвать конкретные фирмы.

– **Вопрос:** Не могли бы Вы уточнить, как сейчас идут переговоры по нефтепроводу Ангарск – Находка и когда Вы ожидаете принятия решения по маршруту?

– **И.Номура:** Уже с начала августа этого года между нашими двумя странами проводятся межправительственные консультации на уровне экспертов. В рамках этих консультаций рассматриваются следующие три вопроса. Во-первых, вопрос осуществления совместной разведки и разработки месторождений. Во-вторых, это вопрос строительства нефтепровода. И в-третьих, это вопрос конкретной схемы финансирования строительства нефтепровода. Я думаю, что нам нужно спокойно следить за ходом консультаций, которые осуществляют наши эксперты. Конечно, я тоже хотел бы, чтобы эти проблемы решились как можно раньше, но сейчас мне трудно ответить на вопрос о конкретных сроках принятия решения по этому проекту. Все же, если можно высказать мое пожелание, то в этом году уже планируется официальный визит председателя правительства РФ господина Касьянова в Японию. И я хотел бы надеяться на то, что до момента визита господина Касьянова сложилась бы такая же положительная атмосфера, при которой мы смогли бы говорить более подробно на темы данного проекта.

– **Аркадий Иванович (Санкт-Петербург):** Очень люблю японскую технику. Не планирует ли Ваша страна сотрудничать с Россией в выпуске высококачественных автомашин, пригодных для российских дорог?

– **И.Номура:** Я знаю о том, что в российских газетах уже есть сообщения о возможности

строительства завода японской автомобилестроительной компании на территории России. Сейчас на данном этапе я не могу конкретно говорить о том, какая компания будет строить какой завод и в какой местности. Но все же я хотел бы надеяться на то, что мы сможем развивать наши отношения и в этой сфере – в машиностроении.

– **А.Яковлев (Мурманск):** Как Вы объясняете популярность Харуки Мураками и Такеши Китано в России?

– **И.Номура:** Мне очень сложно ответить на вопрос, относительно Мураками, поскольку я никогда не читал произведения этого писателя. И хотя тема немного другая, но я все-таки скажу. Мне часто задают вопрос: "Почему в Москве так много суши-баров?". Я знаю, что сейчас в Москве уже 158 таких баров, но мне сложно ответить на этот вопрос. Я хотел бы спросить Вас, почему такая популярность? Единственное, что я могу сказать в отношении Х.Мураками, то я вижу причину его популярности в России в том, что он пишет свои книги не с позиции японца, а в свете синхронности во всем мире. А также я хотел бы отметить тот большой вклад, который внес господин Коваленин, который является переводчиком произведения Х.Мураками. У меня такое ощущение, что господин Коваленин является не простым переводчиком, а именно тем человеком, который знает жизнь Японии и который имеет большой жизненный опыт.

– **Б.Минкин (Нижегород), Н.Лепко (Мурманск):** Какие страны Азиатско-Тихоокеанского региона Япония считает своими партнерами? Как развиваются отношения с ними? Какое место в этом партнерстве занимает Китай? Г-н Посол, насколько активно развиваются отношения Японии с КНДР и Южной Кореей?

– **И.Номура:** Я хочу сказать, что Япония имеет союзнические отношения с США, так что стержнем внешней политики Японии являются двусторонние отношения между Японией и США. Что касается наших стратегических партнеров в том смысле, что мы должны взаимодействовать для того, чтобы заниматься различными вопросами международной тематики, то мы придаем очень важное значение таким отношениям стратегического партнерства с такими странами региона, как Россия, Китай, Южная Корея, страны АСЕАН. Что касается наших отношений с Китаем, то у нас есть очень длинные исторические и культурные связи, и у нас уже есть довольно дружественные отношения исторического периода, так что можно сказать, что японо-китайские отношения являются одними из очень важных таких двусторонних отношений, которые имеет Япония. Что касается наших отношений с Северной Кореей, то, наверное, вы хорошо знаете, что сейчас пока еще, к сожалению, между Японией и этой страной не нормализованы государственные отношения. В настоящее время мы обсуждаем такой серьезный вопрос, связанный с Север-

ной Кореей, в отношении обеспечения ядерного разоружения этой страны исходя из того, что мы не можем допустить, чтобы Северная Корея обладала ядерным оружием. Сейчас мы проводим тесное взаимодействие и с Российской Федерацией. Я думаю, что нам нужно подходить к этой проблеме Северной Кореи в комплексном виде. Что касается Японии, то у нас есть серьезная проблема похищения японских граждан Северной Кореей. Так что на основе этой позиции мы дальше намерены серьезно заниматься решением проблем, связанных с Северной Кореей.

– **Заключительное слово Ю.Ровенского.** Спасибо большое. Я хотел бы еще раз поблагодарить нашего гостя – Чрезвычайного и Полномочного Посла Японии в России Иссэя Номура и сказать, что полный текст сегодняшней пресс-конференции, стенограмма и фоторепортаж доступны для всех посетителей сайта РБК. Пожалуйста, обращайтесь. Вы также сможете услышать и звуковые файлы, полностью всю сегодняшнюю пресс-конференцию. В заключение я хотел бы поблагодарить также 32 тыс. 218 человек, которые в течение этого часа следили за пресс-конференцией. Как вы видели, от Калининграда до Дальнего Востока задавались вопросы, несмотря на большую разницу во времени. Более того, с нами еще были пользователи сети интернет из 31 зарубежной страны. Спасибо вам всем за этот час, проведенный вместе. Надеемся, что это далеко не последняя встреча с господином Номура во время вашего пребывания в Москве. Спасибо. ■

- Поступившие материалы **не рецензируются** и авторам **не возвращаются**.
- Мнения в авторских материалах могут не совпадать с мнением Редколлегии.
- При перепечатке **ссылка на Информационно-аналитический бюллетень обязательна**.
- Распространяется **бесплатно**. **Периодичность:** ежемесячно.

© Депутатская группа по связям с парламентом Японии

Редколлегия бюллетеня:

В.А.Буткеев, В.Н.Ерёмин, М.М.Задорнов,
О.И.Казаков (отв.секретарь), Е.Н.Кручина

Адрес: Россия, 103265, Москва, Охотный ряд, д.1,
депутату ГД РФ М.М.Задорнову
Тел. (095)292-1609, *факс* (095)292-9000,
e-mail zadornov@duma.gov.ru